

ÚJBUDA

A XI. KERÜLET
KÖZÉLETI LAPJA

XXIII. ÉVFOLYAM 8. SZÁM
2013. ÁPRILIS 17.

www.ujbuda.hu

Lezárult az örmezői metró megálló tervpályázat

Közvetlenül lehet átszállni buszról metróra, ilyen még nem volt Magyarországon

2

3

Elindult a nagytakarítás

Április eleje óta az önkormányzati parkfenntartó cég folyamatosan szedi össze a télen felgyűlt szemetet

Megújították a szerződést a mérnöki kamarával

Hoffmann Tamás polgármester szerint kikerülhetők a tervezési hibák

5

Május 20-ig dönthetünk adónk egy százalékaról

Mint minden évben, idén is dönthetünk arról, hogy jövedelmünk egy-egy százalékát mely civil vagy egyházi szervezet javára ajánljuk fel. A személyijövedelemadó-bevallás elkészítésekor az egyszázalékos felajánlást mindenféle pluszköltség nélkül adhatjuk oda egy civil szervezetnek. A másik egy százalékot pedig a 32 Magyarországon történelmiként elismert egyház valamelyikének, esetleg a kiemelt költségvetési előirányzatnak juttathatjuk el.

A lehetőséggel azonban az adózóknak csak a fele él, emiatt évente több milliárd forinttól esnek el a támogatható szervezetek, amelyek sok esetben évről évre a túlélésért küzdenek. Összeállításunkkal segítséget szeretnénk nyújtani olvasóinknak, hogy felajánlásaik biztosan eljussanak a célzottakhoz, ezért a kerületünkben működő, támogatható civil szervezetek, valamint a 32 történelmi egyház információit gyűjtöttük össze.

A korábbi esztendőktől eltérően az egy százalék felajánlására vonatkozó rendelkező nyilatkozatunkat a bevallási év május 20-áig juttathatjuk el az adóhatósághoz. Az egyéni vállalkozók és az áfa fizetésére kötelezett magánszemélyek, akik egyébként február 15-éig adnak bevallást, szintén május 20-áig rendelkezhetnek a támogatás odaítéléséről. Az elektronikus bevallás benyújtásakor is lehetőség van a rendelkezések megadására, valamint a magánszemélyek, akik a bevallásukat vagy az adóhatósági adómegállapításra vonatkozó nyilatkozatukat elektronikusan küldik meg az adóhatóságnak, a rendelkező nyilatkozatot is megküldhetik ezen módon.

A cikk folytatása a 6–7. oldalon

1%



SIKERSZTORI

Mézeskalács-díszítés és -vásár Albertfalván

ALBERTFALVA

A kerületben tapasztalható összefogás és a közösségépítés újabb szép példájának lehettünk tanúi egy áprilisi hétfőn az albertfalvai termelői piacon. Nagyné Antal Anikó és Farkas Krisztina önkormányzati képviselő, valamint az Összefogás Újbudáért Egyesület együttműködésének eredményeként népi játszóházat rendeztek a piacon, ahová a kézművesek és árusok igazi korabeli vásári hangulatot varázsoltak.

Bürgés Katalin mézeskalácskészítő mester segítségével kicsik és nagyok egyaránt kipróbálhatták az ősi díszítési technikákat, de a piacra látogató családok vásárfiát is választhattak a széles kínálatból. Kalmár Pál solti polgármester péksége pedig friss péksüteményekkel kínálta a megjelenteket. A gyermekeket alig tudták hazacsalogtatni szüleik, annyira élvezték a többeknek még ismeretlen sütidíszítést, hiszen szabadon alkothattak az előre elkészített változatos formájú mézeskalácsokon.



Az eseményen Hoffmann Tamás polgármester is részt vett, aki maga is igyekezett elsajátítani a díszítés fortélyait. Kiemelte, hogy a termelői piac ilyen és ehhez hasonló szezonális rendezvényei egyértelműen hozzájárulnak a helyi közösség erősítéséhez. A rendezvényen megjelent Németh Zoltán országgyűlési képviselő is, aki szintén jó és követendő példaként méltatta a szombati termelői vásárokat és az ezeket színesítő programokat.

Szabó Zsolt, az Összefogás Újbudáért Egyesület irodavezetője biztosította a jelenlévőket, hogy az eddigi nagyszámú pozitív visszajelzés továbbösztönzi az egyesület amúgy is lelkes tagjait, hogy még több érdekes, szórakoztató, ugyanakkor a fővárosi lakókat a népi hagyományokkal megismertető programot szervezzenek az egyre népszerűbb albertfalvi piacon.

(T. D.)

Példaadó a 60+ program a gazdaságban

A gazdaságfejlesztés új helyszínei: városok és vidékük címmel rendezett országos konferenciát a Barabás Villában április 8-án a Nemzetgazdasági Tervezési Hivatal és a Magyar Urbanisztikai Tudásközpont Nonprofit Kft.

A „Gazdaságfejlesztés az egészségiparban” szekcióban Újbuda Önkormányzatát Toldi Tamás, az Újbuda 60+ program menedzsere képviselte, aki „Az alkonygazdaság fejlesztése az Újbuda 60+ program tükrében” címmel tartott előadást.

– Arról tudunk beszámolni, milyen szerepet vállalhat az önkormányzat annak a negyvenezer főnek az életében, aki ilyen szempontból a mi gondjainkra van bízva. Miként tud úgy jelen lenni, hogy a

gazdaság is képviselve legyen ebben a programban. Koordinálja, támogatja az idősök vásárlási szokásait, vigyázva arra, hogy a szépkorúakat megkereső szolgáltatások megfelelő szűrővel legyenek ellátva a 60+ programon keresztül – nyilatkozta lapunknak Toldi Tamás.

Idén indulnak a mentálhigiénés programok, hisz szükség van olyan, a lelki életet érintő szolgáltatásokra is, amelyek segítik az időseket a depresszióban, egy elvesztett társ okozta gyász feldolgozásában, vagy bármilyen egyéb nehézségben. Várhatóan az egészséggel kapcsolatos mozgásos szolgáltatások is nagy számban fognak bővülni, melyek valószínűsíthetően nagyon népszerűek lesznek. A napokban indult zumbacsoport kerete például fél óra alatt betelt. (H. L.)

KÉK HÍREK

Kedves Olvasók!

A BRFK XI. Kerületi Rendőrkapitány-ság illetékességi területén történt bűncselekmények vonatkozásában „KÉK HÍREK” címmel új rovatot indítunk. Ebben az előző hetekben Újbudán történt bűncselekményekről, bűncselekménytípusokról olvashatnak. A rovat célja az olvasók és a lakosság tájékoztatásán túl a típus bűncselekmények odafigyeléssel történő megelőzése, valamint a sértetté válás lehetőségének csökkentése.

Gépjárműfeltörések

Áprilisban több feljelentés is érkezett a rendőrséghez ismeretlen elkövetők ellen, akik a lezárt, leparkolt gépjárműveket különböző módszerekkel feltörték, majd a bennük lévő, szem előtt hagyott értéktárgyakat (GPS, digitális fényképezőgép, ékszerek, mobiltelefon, nyomtató) eltulajdonították.

FIGYELEM! Egy gépjármű feltöréséhez néhány másodperc is elegendő lehet, és ilyen esetekben a riasztó sem nyújt kellő védelmet. A baj elkerülése érdekében, soha ne hagyjanak értéktárgyakat látható helyen autójukban, ha tehetik inkább vigyék magukkal azokat.

Lopások

Több feljelentés érkezett szintén ismeretlen elkövetők ellen, akik őrizetlenül hagyott táskákból, széktámlára akasztott kabátok zsebéből, kosár tetejéről, a sértetteken lévő kabát külső zsebéből mobiltelefonokat, pénztárcákat, így készpénzt, bankkártyákat, személyes iratokat tulajdonítottak el. FIGYELEM! Értéktárgyakait: pénztárcáikat, mobiltelefonjaikat ne tegyék a táska, kosár tetejére vagy külső zsebekbe, azokat belső zsebbe, illetve zárható táskába helyezték el.

Éber nyugdíjasok

Idős kerületi lakosunk tett bejelentést, miszerint április 4-én a délutáni órákban egy ismeretlen férfi hívta fel őt, aki a fiaként mutatkozott be, és tartozásai kiegyenlítésére pénzt kért tőle. A hölgy a hívást visszaellenőrizte, amely során fia megerősítette őt abban, hogy nem ő telefonált korábban pénzkérési szándékkal.

Hamis ajándék

Április 6-án bejelentés érkezett a rendőrségre, amely szerint a bejelentő férjét egy ismeretlen nő szólította le az utcán azzal az indokkal, hogy ajándéksomaggal osztnak időseknek, amelyet csak otthonukban tudnak átadni. Az idős urat gépjárműbe ültették, majd hazavitték. A bejelentő kiváló helyzetfelismerésének köszönhetően – amikor meglátta az idegent a lakásban – kizavarta, így a bűncselekmény elkövetése sikeresen megghiúsult.

Odafigyelés

Április 5-én a kora délutáni órákban egy hölgy bejelentést tett a rendőrségen, hogy az egyik első emeleti lakásból kiabálásra lett figyelmes. Kiderült, hogy az ott lakó idős nő leesett az ágyáról, és segítségért kiáltott. A lakás ajtaja zárva volt, így a rendőrség a tűzoltók segítségével tudott csak bejutni. Az idős hölgy nem volt képes felkelni, és bár komolyabb sérülése nem keletkezett, fontos, hogy a szomszédok figyeljenek oda egymásra.

Elfogások

Április 3-án hajnali 1 óra 30 perc körül ismeretlen elkövetők behatoltak egy kerületi első emeleti lakásba, és onnan mobiltelefont, elektronikai eszközöket, karórát tulajdonítottak el. A helyszín közelében igazoltatott személyek elszámoltatása során az egyik férfi ruházatából előkerült a pár perccel korábban eltulajdonított óra. Az elkövetőt a rendőrség elfogta.

Lezárult az örmezői metróvégállomás tervpályázata

Eredményt hirdettek április 8-án a 4-es metró Kelenföldi pályaudvar állomáshoz kapcsolódó felszínrendezésre és terminál jellegű autóbusz-pályaudvar létesítésre kiírt építészeti tervpályázaton. A 11 fős bírálóbizottságban Finta Sándor fővárosi főépítész és Vitézy Dávid BKK vezérigazgató mellett Takács Viktor, Újbuda főépítésze is részt vett.

Az elképzelések szerint Magyarországon elsőként valósul meg olyan, európai színvonalat képviselő, terminál jellegű autóbusz-pályaudvar létesítmény, amelyből közvetlenül történik a felszállás a helyi és helyközi autóbuszokra, a metróról való átszállás során az utasok komfortos, hűtött-fűtött térben várakozhatnak, valamint lehetőség nyílik különböző kereskedelmi és vendéglátó-szolgáltatások igénybevételére is. A kelenföldi térségben, a tervezett autóbusz-pályaudvar területén közel 500 P+R férőhelyet helyeznek el. Ezek mellett kialakítanak rövid idejű várakozást lehetővé tévő úgynevezett K+R megállóhelyeket, valamint taxidrosztokat is. A P+R férőhelyszám bővítése érdekében bevonják a Kelenföldi pályaudvar használaton kívüli 8 vágánya által elfoglalt területet. A kerékpárosok és gyalogosok számára minden irányban kényelmesen és biztonságosan átjárhatóvá válik a térség, valamint az autóbusz-pályaudvarhoz kapcsolódóan 120 darab biciklitárolót (B+R) is telepítenek.



A pályaművek bírálata során kiderült, hogy az örmezői intermodális csomópontban nem csupán a buszpályaudvar és a parkolók megvalósítására van lehetőség, hanem a terepadottságok kihasználásával, az épületek tetőkertjei vonzó városi köztérre alakíthatók. A megadott határidőre 12 pályamű érkezett, végül megosztott I. díjban két pályamű részesült.

(Újbuda)

Indul Nick Vujicic turnéja

Lázás készülődés a kulisszák mögött – napokon belül először áll színpadra a világ első sérültekből álló gospelkórusa, amely idén kezdte meg működését Never Give Up Gospel néven. A tét nem kevesebb, mint két nap alatt Budapesten három, Debrecenben és Pécsen pedig egy-egy alkalommal, összesen közel húszezer ember előtt énekelni, a világhírű kéz és láb nélkül született motivációs tréner és prédikátor, Nick Vujicic magyarországi turnéja keretében. A Bolyki Balázs vezetésével alakult kórusba szinte valamennyi sérültségi típusból jelentkeztek énekelni szerető emberek, akik egy válogatón bizonyíthatták be tudásukat. A csapat főpróbája a Szent Margit Gimnáziumban zajlott, a premier az országos turné első napján, azaz április 19-én 19 órakor a Jégpalotában lesz.

(K. A.)

Tudományos diákköri konferenciát rendezett a GDF

Idén a Gábor Dénes Főiskola (GDF) nyerte el az Országos Tudományos Diákköri Konferencia Informatika Tudományi Szekciójának rendezési jogát. A kétévente megrendezett konferenciára azokkal a dolgozatokkal lehetett nevezni, amelyek az egyes egyetemek, főiskolák saját, évenkénti TDK konferenciáján a legjobb helyezéseket érték el. A résztvevők természetesen programozási újításokkal versengtek egymással. 1952 óta tartanak országos diákköri konferenciákat Magyarországon, a rendszeren belül ma már 40 szekció működik. – A Miskolci és a Pázmány Péter Egyetem után bennünket ért a megtiszteltetés, hogy megkaptuk a rendezési jogot, amit a tehetséggondozás terén szerzett eredményeinkkel érdemeltünk ki – mondta el Zárda Sarolta, a GDF rektora. A konferenciára közel 170 dolgozattal több mint 190 diák nevezett. A megmérettetésre az ország minden felsőoktatási intézményéből, sőt, határon túlról is érkeztek informatikus hallgatók, hogy prezentáció keretében bemutassák tudományos munkáikat, és valamilyen újító gondolattal nyűgözzék le a független zsűrit. Az ország legjobb számítógépes tanoncai a termelésirányítási rendszerektől a felhő alapú programozáson és a webfejlesztésen át egészen a mobiltelefonra írt operációs rendszerekig, a legkülönbözőbb területeken mutatták be dolgozataikat. – A szponzoraink nagy informatikai cégek, akik tehát jó eredménnyel végeznek a versenyen, kiváló álláslehetőségekben reménykedhetnek – tette hozzá az intézmény vezetője. – Önök közül sokan egy teljes életet tesznek fel erre a szakmára. A kötelességtudat, a kíváncsiság az, amivel idáig jutottak. Ezt a kitartást és lelkesedést ne veszítsék el akkor sem, ha nehézségeket vagy akadályokat tapasztalnak – fogalmazott Hoffmann Tamás a köszöntő beszédében.

(T. D.)

Jobbik: magas az áfa a közösségi közlekedésen

Szabó György fővárosi képviselő volt a Jobbik közéleti rendezvénysorozatának vendége április 3-án, a Bartók Béla úton. Az előadó bemutatta Budapest helyzetét – A múltat elherdálták, a jelent felélték, a jövőt elzalogosították címmel– valamint ismertette a kiútra vonatkozó elképzeléseit.

Budapest nehéz örökséggel terhelt helyzete a szocialista-liberális városvezetés büne, ám Szabó György, a Fővárosi Közgyűlés jobbikos képviselője szerint van kiút. A kétszintű önkormányzatiság (kerületek, főváros) viszont tévedés, a helyes út az egyszintűsítés, cél a párhuzamosságok megszüntetése. A városatya előadásán szó volt többek közt a főváros gazdasáldkodásáról, a közbiztonságról, a hajléktalanok ügyéről, és természetesen a BKV helyzetéről is. A képviselő ismertette a Jobbik 6 pontos javaslatcsomagját, amelyet a közlekedési cég gazdaságos működtetése érdekében állítottak össze. Ennek legfontosabb elemeként a közösségi közlekedést terhelő áfatartalom drasztikus csökkentését nevezte meg, de hallhattunk a kártyaalapú jegy- és bérletrendszer ötletéről is. Ez egyszersmind ingyenes P+R parkolóként is használható lenne.

(V. L.)



Védi a Fidesz a kisebb rezsit

LÁGYMÁNYOS

Hoffmann Tamás meghívására Németh Szilárd a rezscsökkentést ellenőrző munkacsoport elnöke, Csepel polgármestere látogatott el a Fidesz XI. kerületi alapszervezetéhez április 11-én. A politikus előadásában hangsúlyozta: jelenleg egy paradigmaváltás zajlik a magyar belpolitikában, hiszen szakítottak a korábbi kormányok gyakorlatával, amelyek újabb és újabb terheket raktak a polgárookra. Kijelentette, a januártól érvényes gáz, áram és távhő árcsökkentést ki kell terjeszteni további közmu-szolgáltatókra.

Megkezdte a közterületi aláírás-gyűjtést a Fidesz a rezscsökkentés védelmében. Németh Zoltán országgyűlési képviselő a budafoki piacon tartott sajtótájékoztatóján kifejtette, a Fidesz azért kezdett aláírásgyűjtésbe, mert több támadás is érte a rezscsökkentést az elmúlt hetekben, egyrészt a szol-

gáltató cégek, másrészt a magyarországi és külföldi baloldali részéről. – Készek vagyunk felvenni velük a harcot a magyar emberek érdekében. Ehhez pedig szükségünk van a dél-budaiak (XI. és XXII. kerületiek) támogatására is – mondta. A politikus szerint a magyar baloldali kormányzása idején háromszorosára emelte a gáz és kétszeresére a villany árát, illetve hagyta, hogy a szolgáltatók több mint 1000 milliárdos nyereséget vágjanak zsebre, miközben a magyar családok alig tudták kifizetni a rezsiszámlákat.

(K. A.)

Elindult a tavaszi nagytakarítás

ÚJBUDA

A sokat késő tavaszt végre nem csak a naptárból érzékelhetjük, ilyenkor pedig nem csupán lelkünk, de környezetünk is megújulásra vágyik. Az Újbuda Prizma minden tél végén tavaszi nagytakarításba kezd, melynek során az egész kerületet megtisztítja a hideg hónapokban felhalmozódott szeméttől. Az akció idén bővül: házhoz megy a gallyaprítógép, és – mint korábban – a veszélyes hulladékot is begyűjtik.

Az április 2. óta tartó háromhetes akció során az önkormányzati parkfenntartó cégek munkatársai összeszedik a közterületi szemetet, lehullott faleveleket, gallyakat, a takarítógépekkel pedig eltüntetik a lerakódott sarat és koszt az utcákról. A program ezúttal is szeretné bevonni a lakosságot a kerület megszépítésébe, ezért arra kérnek mindenkit, rakja rendbe kertjét, illetve háza táját, és működjön együtt a munkatársakkal, akik a hulladék feldolgozásában és elszállításában segítik őket.

– A Tisztaságot Újbudán programba idén olyan területeket is becsatoltunk, ahová eddig nem jutottunk el – tájékoztatott a kibővített akció részleteiről *Lőrincz Gergely*, az Újbuda Prizma Nonprofit Kft. ügyvezetője. Ennek értelmében Szentimrevárost, Sas-hegyet és Albertfalvát is megtisztítják, így lényegében a kerület minden lakott belterületi részébe eljutnak a köztisztaságért dolgozók.

A nagytakarítás során a kertekben keletkezett zöld hulladékot, az avart és a gallyakat is elszállítják, méghozzá egy frissen bevezetett módszer segítségével. A kijelölt időpontokban házhoz megy egy aprítógép, amely szállítás előtt ledarálja az ágakat, leveleket. Így nemcsak kisebb térfogatúvá válik a hulladék, de talajjavító komposztunk is fel lehet használni. Több éve sikeres program a városrészben a komposztálókeretek kiosztása, idén is több százat biztosít Újbuda Önkormányzata az igénylőknek, akik fejkenként kettőt kaphatnak térítésmentesen.

Az egyszerű eszköz előnye, hogy az ebbe gyűjtött zöldség, gyümölcs és kerti hulladék egy idő múlva hasznos talajjavító biotrágyává bomlik le. A zöld hulladék összegyűjtéséhez az Újbuda Prizma ingyenes zsákokat bocsát a lakók rendelkezésére, a megtelt zsákokat pedig az FKF munkatársai szállítják majd el a házak elől. A nagytakarítás során a veszélyes hulladékokat is összegyűjtik. Az elektronikai szemetet, vegyszereket, régi festékeket, akkumulátorokat, elemeket, gyógyszereket vagy autógumikat ez évben öt helyszínen adhatják le a lakók.

Komposztáljunk! De hogyan?

A komposztálás nem csupán múló divat, egyre több kertesház-tulajdonos vagy kerttel rendelkező társasház ismeri fel, hogy nemcsak környezetükért tesznek sokat, ha felhasználják a háztartásukban keletkező

szerves növényi hulladékot, de spórolhatnak is kertészeti költségeiken. Nem mindegy azonban, mi kerül a ládába, és hogyan készítjük el a minőségi hulladékkoktélt. Egy kis krumplihéj, egy csipetnyi falevél jól megkeverve, szellőztetve, és már találhatjuk is a tápláló mixet növényeink asztalára.

A komposztálásnak ugyanúgy megvannak a szabályai és fortélyai, mint egy finom étel elkészítésének. *Héglí Imre*, a környezetvédelmi osztály vezetője elmondta, minden kertből származó zöld hulladék és háztartásból származó növényi maradék alkalmas a



komposztálásra. Az egyes szerves hulladéktípusokat külön rétegenként egymásra halmozni, a tetejére pedig egy kis földet szórni, ami segít beindítani a rothadást. Komposztunkat tartsuk mindig enyhén nedvesen, ha kell, locsoljuk meg, és bizonyos időközönként forgassuk át. Hasznos trükk, ha egy kis mennyiségű kávézaccot adunk a keverékhez, ez tovább segíti a bontó folyamatokat és növeli a trágya minőségét.

A fenyőfa például csökkenti a humuszképződést, ezért ne használjuk, állati eredetű és szervesetlen hulladékot pedig semmi esetre se tegyünk a ládába. A rothadással elszaporodó baktériumok és persze a komposztan lakmározó kukacok szűk egy év alatt végeznek teljes munkát, ekkorra a komposzt teljesen összeesik, és egy nemű, porhanyós humusszá válik, amellyel jelentősen fokozhatjuk kertünk termőképességét és növényeink szépségét.

(T. D.)



MISSZIÓ

Megújul az Újbuda Média

Az elmúlt hónapokban az Újbuda újság olvasói már érezkelhették annak a koncepcióváltásnak az előszelét, melyet a kerületi média új vezetése irányzott elő. Áprilistól az Újbuda TV és annak internetes megjelenései is jelentős ráncfelvarráson estek át. A folyamat pedig nem áll le.

Többek között családbarát rovatokkal, egészségügyi témákkal, állás-keresési és ügyintézési feladatok útmutatójával bővült az Újbuda TV műsorainak köre. Nem véletlenül. Egy korábbi felmérés szerint ezek a témák foglalkoztatják leginkább a lakosságot, ilyen jellegű műsorokat szeretnének gyakrabban a képernyőn látni.

– Kinevezésemkor eldöntöttük, hogy olvasóközeli újságot és nézőbarát televíziót kívánunk csinálni. Most érkeztünk el az átalakítások azon fázisába, amikor a média arculatában is lassan kezdenek láthatóvá válni a változások – mondta el *Hőnyi Gyula* főszerkesztő. A tervek közül kiemelte, hogy teljesen új weboldal és televíziós műsorszerkezet készül, amely a korábbi hatórás műsoridőt jóval szűkebb időintervallumra korlátozza, ugyanakkor dinamikusabb formában jeleníti meg az egyes tartalmakat. Ez a változás az adásidőre is vonatkozik. Április 1-jétől már dél előtt is érdemes az Újbuda TV-re kapcsolni, hiszen a műsorok sugárzási ideje minden nap 9–13 óráig, valamint 17–01 óráig tart.

Az Újbuda Média tartalmait felkerülnek a www.facebook.hu/ujbudamedia oldalra is, ahol a játékok mellett minden információt megtalálunk az újságról és televízióról, de javaslatokat, hozzászólásokat is megfogalmazhatnak az olvasók. Az újítások sora ezzel még nem zárul le. Nagyobb hangsúly kerül az internetes megjelenésre, hiszen az Újbuda TV online formában is elérhető lesz, az ősszel induló új website pedig rengeteg vizuális tartalommal, és jól áttekinthető, könnyen kereshető tematikus elrendezéssel segíti majd az olvasókat.

(K. A.–T. D.)

Sportkártya és egyéb kedvezmények

A Sport Kft. vezetősége az uszoda átvételétől kezdve azon is dolgozik, hogy minél több kedvezményt tudjon biztosítani vendégeinek. Az ügyvezető közölte, minden gazdasági nehézség ellenére sem emelnek a jegy- és bérletárakon, sőt, bevezették a családi jegyet (2 felnőtt + 2 gyerek), valamint az óvodák, iskolák pedagógusai és a kerületi cégek munkatársainak szóló csoportos belépőt. Kocsis Sándor hozzátette, a Sport Akadémia profi csapatával már javában zajló iskolai úszásoktatást 10 millió forinttal kedvezőbb áron szolgáltatják, mint az előző üzemeltető.

A cég vezetése áprilistól indította útjára az Újbuda Sportkártyát. Az arany-, ezüst- és bronzkártyák éves bérletek, melyekhez térítés fejében lehet hozzájutni. 120 ezer forint helyett 30, 60 és 90 ezer forintba kerülnek majd, melyeket a kerületi egyesületek, alapítványok, cégek vezetői, valamint a kerületért sokat tett magánszemélyek kapnak majd. A gyémántkártyát a 79. évet betöltött kerületi lakosok és kerületi kötődésű olimpiai bajnokok térítésmentesen vehetik igénybe, a vaskártyát pedig a 60+ kártyával rendelkezők vásárolhatják meg, melyet a Sport Kft. több mint 10 százalékos kedvezménnyel árul. A tervek között szerepel, hogy ez a lehetőség bekerüljön a 60+ programba, hogy a nyugdíjasoknak még nagyobb kedvezménnyel adhassák a kártyát.

(Újbuda)



A Barátságfánál emlékeztek a Kaczynski házaspárra

2010. április 10-én az oroszországi Szmolenszk mellett zuhant le az a repülőgép, amely Lech Kaczynski lengyel elnököt, feleségét és a lengyel politikai vezetés számos tagját szállította. A végzetes baleset emlékére, valamint a lengyel–magyar barátság megerősítésének szimbólumaként akkor egy hársfát ültettek el. A tragédia harmadik évfordulóján a Fidesz–KDNP képviselői a lengyel nagykövettel közösen emlékeztek a Szombathelyi téren ültetett lengyel–magyar Barátságfánál.

Az egybegyűlték közösen emlékeltek el a lengyel és a magyar Himnusz, majd *Simicskó István* országgyűlési képviselő mondta el megemlékező beszédét. – Nincs még két olyan nép a világon, amely ilyen szorosan kapcsolódna egymáshoz, ezt a barátságot, ahogyan őseink is tették, igyekszünk mi is ápolni és minél szorosabbá tenni – hangsúlyozta a képviselő. Simicskó utalt a két nép évszázadokra visszanyúló közös történelmére és jó kapcsolatára is, végül úgy vélekedett, ha valaki, akkor mi, magyarok megértjük a lengyelek fájdalmát és igazságát.



mintha velük történt volna a baleset – jelentette ki a nagykövet. A jelenlévők végül elhelyezték a Barátságfa lábánál az emlékezés koszorúit.

T. D.

NYUGODT, KISZÁMÍTHATÓ IDŐSKOR

Az Időskori Életjáradék Zrt. a magyar nyugdíjasok megbízható partnere az ingatlan alapú életjáradék szolgáltatás terén.

Életjáradék megoldásunkat olyan, 70. életévüket betöltött nyugdíjasok számára ajánljuk, akik legalább 10 millió forint értékű budapesti, tehermentes lakóingatlannal rendelkeznek.

Az ingatlan tulajdonjogáért cserébe cégünk akár több millió forintos egyösszegű kifizetést, és emellett folyamatos, havi járadékot kínál ügyfeleinek, akik továbbra is ingatlanjukban maradhatnak.

Időskori Életjáradék Zrt.
H-1145 Budapest, Róna u. 183. H - P: 09 - 15
T: 784 5408 • 06 (70) 677 0756 • www.idoskori.hu

EMBERKÖZEL



Segélykoncert a beteg kisfiúért

Menasági Géza a Köbölkút utcai Ádám Jenő iskola 8 és fél éves tanulója. Életrevaló, eleven kis csibész, akinek az élete egy csapásra megváltozott. Fél éve előrehaladott csontrákot diagnosztizáltak nála. Az iskolából kiindulva rövid időn belül hatalmasra nőtt a kisfiú gyógyulásáért tenni akarók tábora, akik külföldi gyógykezelésére kezdtek el gyűjteni.



A filmbe illő történet Gézu osztályterméből indult ki. Mikor az osztálytársak, szülők és tanárok meghallották a borzasztó hírt, az első pillanatok döbbenete után úgy érezték, képtelenek sorsára bízni társuk, tanítványuk életét. Odaadó szeretetükről tanúbizonyságot téve meglátogatták a kis beteget, ajándékokat készítettek neki, és webkamerán tartották vele a kapcsolatot, amelyen keresztül még az órákba is bekapcsolódott.

Talán a gondviselés keze is besegített, hiszen Gézu osztálytársának édesapja, *Németh Zoltán* szabadidejében éppen a Nemadomfel Alapítványnak dolgozik önkéntesként, így rögtön megfogalmazódott a gyűjtés és a segélykoncert szervezésének ötlete. Teltek a napok, és hamarosan civil szervezetek, ismert és ismeretlen emberek sora csatlakozott a nemes ügyhöz, Újbuda Önkormányzata pedig nemcsak támogatását, de szervező erejét is felajánlotta az akcióhoz.

A Nemadomfel és az Önkormányzat végül a Fonóban talált partnerre a koncert helyszínét illetően, amelyre már egy héttel a rendezvény előtt 500 darab kétezer forintos jegy kelt el. *Hoffmann Tamás* polgármester megható szavai nyitották meg a várva várt eseményt, aki megköszönte az elismerésre méltó

összefogást, és reményét fejezte ki, hogy hamarosan már a kisdíák zongorájára lehet gyűjteni. A polgármester ez alkalomból gitárt is ragadott (*képünkön*). A segélykoncetrtról nem hiányozhattak a sztárok sem. A Back to Black zenekar egykori szaxofonosa, *Bársony Bálint* például külön erre az alkalomra írt egy dalt. A koncertre befutó *Somló Tamás*, *Tóth Vera*, és *Vastag Tamás* gyakran találkoznak hasonló rendezvényeken.

Somló azonban nem szeret erről beszélni, szerinte ez a humánminimum, ami genetikusan fakad az ember lényéből. A sztárok mindegyike a Nemadomfel Együttes sérült tagjaival lépett a színpadra, hiszen ennek a délutánnak ők adták meg a sava-borsát.

– A Nemadomfel életérzés alapfilozófiája, hogy mindenki elég gazdag ahhoz, hogy másokon segíteni tudjon – árulta el Németh Zoltán. Az eseményen 110 ezer forintért árvezték el Gézu játékmaciját, az ötszáz darab megvásárolt belépőből és az eddig felajánlott adományokból pedig több mint másfél millió forint gyűlt össze. A szervezők továbbra is várják az adományokat a megadott számlaszámra. Április 11-ei adatok szerint már 2,7 millió forint gyűlt össze Gézu számláján. *(T. D.)*

Tavasszal újra érdemes lesz hajóra szállni

Tavaly júliusban indult el a BKV menetrend szerinti hajójárata. Munkanapokon több mint négyezren, hétvégén pedig 7–8 ezren vették igénybe a kissé viharvert hajókat. A téli hónapokban azonban nemhogy csökkent, egyenesen megszűnt az utazási kedv, a járatok gyakorlatilag üresen közlekednek, a hajóknak azonban egész évben közlekedniük kell, akár utasok nélkül is.

A BKK-tól megtudtuk, hogy az elmúlt évben 500 millió forintból újíították fel a kikötőket, méghozzá 90 százalékban uniós pénzből, a források feltétele pedig az volt, hogy egész évben járjanak az Árpád út és a Haller utca között. Télen azért jelentősen ritkítottak, sőt, le is állítottak járatokat, március 15-étől viszont már a tavaszi, sűrűbb menetrend szerint közlekedik mindhárom járat, májustól pedig a nyári beosztás szerint egész nap közlekedik a D12-es járat.

A menetidő átlagosan 2 óra, folyásirányban 1,5, így a hajók jóval lassabbak más tömegközlekedési eszközöknél, de a BKK már új gyorsabb hajók beruházást tervezi. A D11 a Kopaszi-gát és Újpest, a D12 és D13 a Kopaszi-gát és a Római-fürdő között közlekedik. A hajójegy ára 450 forint, de BKV-bérlettel is utazhatunk rajta.

FŐVÁROSI HÍREK

Megszűnik 2013 szeptemberétől a nappali, valamint az éjszakai tarifa közti különbség, de ezután ugyanannyit kell az utasnak fizetnie, ha az utcán inti le, vagy ha telefonon rendel taxit az április 9-én elfogadott Fővárosi Közgyűlési rendelet szerint, amely a személyfuvarozás viteldíját hatósági árként állapítja meg (450 Ft alapdíj, 280 Ft/km viteldíj, 70 Ft/perc várakozási díj). 2014 szeptemberétől a taxik színe egységesen sárga lesz, rajtuk azonos utastájékoztatási elemekkel és szabadjelzővel. 2015 őszétől már csak tízévesnél fiatalabb gépjárművekkel végezhető taxiszoigáztatás.

Április 21-én rendezik a tavasz legnagyobb szabadidős sporteseményét, a Vivicitá városvédő futást, melyet már 28. alkalommal szervez a Budapest Sportiroda. A választható távok igen sokfélék. A hagyományos Vivicitá (10 km) és Midicitá (7 km) a gyakorlottabbakat várja, a kisebbek és idősebbek a Minicitára (3,5 km) vagy a gyaloglásra (2,8 km) nevezhetnek, a hosszútávfutóknak pedig ott a félmaraton (21 km). Az idei verseny öt kerületen halad végig. A fővárosi Vivicitá résztvevőinek száma évről évre nő, a tavalyi futáson rekordrésztvétel született, több mint tizenhárom ezren futottak együtt Budapestért.

A főváros házhoz viszi a szelektív hulladékgyűjtést

Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 2008-ban önként vállalt feladatként indította be a Házhoz Menő Szelektív Hulladékgyűjtési Mintaprogramot a Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.-vel (FKF Zrt.) együttműködésben – először Gazdagrét területén. Az



évek alatt a gyűjtéssel érintett terület és a programhoz csatlakozó társasházak köre fokozatosan bővült, 2013-ra kerületünkben már több mint 1200 társasháznál működik a rendszer.

A Fővárosi Önkormányzat sikerrel pályázott európai uniós támogatásra, ezáltal az FKF Zrt. a házaknál történő szelektív hulladékgyűjtést kiterjeszti az egész főváros területére. Ezzel a XI. kerületi önkormányzati mintaprogram lezárult. A közszoigáztatás részeként folytatódó program keretén belül az akcióhoz eddig önként nem csatlakozó kerületi családi és társasházakhoz az FKF Zrt. folyamatosan szállítja ki a szelektív gyűjtőedényeket, az általa előre meghatározott – területi lehatárolású – ütemterv szerint. A mintaprojektben részt vevő társasházaktól továbbra is heti rendszerességgel szállítják el az összegyűlt hulladékot.

Az európai uniós projektben megvalósuló rendszerben a korábbihoz képest jelentős változás, hogy a tartálytestek sötétkékek, fedeleik – a benne elhe-

lyezendő hulladék fajtájára utalva – eltérő színűek lesznek: az egybegyűjtött műanyag és fém esetében sárgák, míg a papír esetében világoskékek. Újdonság még, hogy a környezet védelme érdekében első alkalommal alternatív üzemű hulladékgyűjtő járműveket is beszereznek.

A szelektíven gyűjtött hulladékok gyűjtésére biztosított tartályok ürítése a lakótelepi, belvárosi és egyéb társasházak területeken heti egyszeri, a családi házak esetében havi egyszeri alkalommal történik (a pontos ürítési napokról a szolgáltató tájékoztatja az érintett lakosságot). Az edényeket az ürítés napján kora reggel, vagy az azt megelőző nap este kell kihelyezni jól látható, könnyen megközelíthető helyre. Az elszállítást végző járat személyzete az ürítést követően a tartályt a kikészítés helyére teszi vissza.

A szelektív hulladékgyűjtő tartályok házon belüli elhelyezése, tisztán tartása, a ház elé történő kikészítése és a tárolóhelyre való visszavitele, valamint a járda szükség szerinti takarítása a lakóingatlan tulajdonosának, illetve a társasház üzemeltetőjének kötelessége.

A házhoz menő szelektív hulladékgyűjtéssel kapcsolatban további információt és képeket az FKF Zrt. honlapján (www.fkf.hu) találhatnak, illetve telefonon az FKF Zrt. ügyfélszoigálatán kérhetnek a +36/40/353-353-as telefonszámon.

(Újbuda)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 2013. évre pályázatot ír ki 10 millió Ft keretösszegben utófinanszírozással civil szervezetek és egyházak szociális jellegű tevékenységének támogatására. Pályázni lehet a 2013. évben megvalósuló: karitatív tevékenység végzésére; szociálisan rászoruló személyek számára szervezett programok költségeire; rászorult személyek részére nyújtott szolgáltatások működési költségeire.

Pályázhatnak: A XI. kerülethez kötődő (székhely, telephely) civil és egyházi szervezetek. Nem pályázhat az a szervezet, amely részére az Önkormányzat működési támogatást nyújt. Ugyancsak nem pályázhat az Önkormányzat által fenntartott intézmény sem.

A pályázati adatlapok beszerezhetőek: Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata,

Polgármesteri Hivatal Humánszoigálati Igazgatóság Szociális és Egészségügyi Osztály (1113 Budapest, Zsombolyai út 4. I. emelet 103.)

Figyelem! A pályázatokat 2 eredeti (hitelesen aláírt) példányban kérjük leadni. A pályázat leadási helye: Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata, Polgármesteri Hivatal Humánszoigálati Igazgatóság Szociális és Egészségügyi Osztály (1113 Budapest, Zsombolyai út 4. I. emelet 103.) A pályázat leadási határideje: 2013. április 30. (kedd) Személyes leadás esetén: 2013. április 30. (kedd) 16.30 óra.

Információ: Vasáros Ildikó, tel.: 372-3430
Részletes információ, adatlapok letölthetőek a www.ujbuda.hu internetes oldalról, valamint elérhetőek az alábbi QR-kódon.



Dobd a kosárba!

Az ország 100 iskolájából több ezer gyerek érkezett a Dobd a kosárba! program legutóbbi rendezvényére, amelyen Zsolnay Gyöngyi 110-szeres válogatott kosárlabdázó mutatta be frissen megjelent hiánypótló oktatókönyvét.

A program a diáksport és a kosárlabda népszerűsítését tűzte zászlajára.



Megszámlálhatatlanul sok labda pattogott a Gabányi Sportcsarnokban egy március végi hétköznap, amikor az ország minden tájáról érkeztek iskoláscsoportok, hogy részt vegyenek a Dobd a kosárba! rendezvénysorozat váltóversenyén. Zsolnay Gyöngyi az egész napos esemény egyik főszervezőjeként elmondta, a két éve futó sportnépszerűsítő akcióba eddig 200 iskolát, azaz nagyjából 5000 gyereket kapcsoltak be.

– Ha pedig már ennyi kisdíák kezd el kosarazni, szerettük volna, hogy egységes rendszer szerint tanulhassák ezt a sportot. Ehhez írtam segítségül a Dobb a kosárba! című kosársuli könyvet, amely 500 gyakorlatot és 30

féle játékot tartalmaz – tette hozzá a szerző, Zsolnay, akinek férje, *Vujity Trvtko* vállalta magára a rendezvény ceremóniamesteri szerepét.

– Nekünk nem kell a gyerekeket mozgásra ösztönözni, mert annyiféle sportot űznek, hogy alig lehet őket este ágyba parancsolni. nálunk a nagyszobában bordásfal, kosárpalánk van, a feleségem anyukája és apukája válogatott kosaras, a húga ifjúsági csapatban játszott. Én ebbe házasodtam bele – mesélt életéről Trvtko.

A sportolók mellett a kerület vezetői is tiszteletüket tették a rendezvényen, *Simicskó István* sportért felelős államtitkár maga is dobott néhány kosarat. – A gyermekeket már a korai életszakaszban meg kell szólítanunk, hogy életük részévé váljon a mozgás. Mivel általában sok mindenhez van kedvük, feladatunk, hogy értelmes lehetőségeket kínáljunk fel számukra – jelentette ki az államtitkár. *Hoffmann Tamás* polgármester hozzátette, mivel a kosárlabda egy mindenhol könnyen játszható sport, már az óvodától kezdve meg kell teremteni az edzés feltételeit, lehetőségét.

(T. D.)

Új helyen a Szentimrevárosi Egyesület

Civil kezdeményezésre alakult meg 22 évvel ezelőtt a Szentimrevárosi Egyesület (SZIE), mely azt a célt tűzte ki maga elé, hogy a keresztény értékeket valló szentimrevárosiakat összefogva lehetőséget teremtsen számukra összejövetelek megrendezésére. Az elmúlt évek során egyre több család tűnt fel tagjai között, hisz olyan programoknak adtak otthont, amelyekben hangsúlyos szerephez jutott a keresztény értékrend és a hagyományok ápolása. A még sikeresebb működés érdekében Újbudai Önkormányzata nemrégiben az egyesület

rendelkezésre bocsájtott egy 58 négyzetméteres, földszinti bérleményt a Kende utca 12. szám alatti lakóépületben. A helyiségeket a szervezet felújította, és első rendezvényként egy szentimrévárosi helyörtörténi kiállítást állított össze fotókból, interaktív játékokból. A SZIE Közösségi Ház ünnepélyes megnyitóját március 24-én tartották *Hoffmann Tamás* polgármester, *Ábrahám Katalin* önkormányzati képviselő és *Urr Zsolt Ipoly* plébános jelenlétében, aki fel is szentelte a városrész új közösségi találkozóhelyét. (K. A.)



HASZONKULCS

Magyar gasztronómia

Bár hazánkban még elég vegyes a kép a gasztronómia terén, sok folyamat jó irányba halad. A Haszonkulcsban arra teszünk kísérletet, hogy kiderítsük a jó gasztronómiai vállalkozás receptjét. Bíró Lajossal, a Bock Bisztró séfjével beszélgettünk tapasztalatairól.

Piacukatás, gazdasági számítások, tartalékképzés. A vállalkozásindítás már közhelynek számító klasszikus lépéseit az értermek esetében is mindig könyörtelenül végig kell vinni. Az sem árt, ha az ember megtalálja hozzá az ideális társakat, önmaga komplementereit, hiszen attól, hogy valaki jó szakács, nem biztos, hogy jó séf, jó vendéglős, jó vállalkozó is egyben. Manapság jellemző csapda az is, hogy a bérbeadó irreálisnak magas árat állapít meg, a bérbevevő pedig belemegy. Pedig ha egy kicsit végiggondolnák, tudnák, ennek három-négy hónap múlva rossz vége lesz. A bérbeadó csak rövid távon kap pénzt, a bérbevevő pedig tönkremegy. Fontos tehát olyan szerződéseket kötni, amelyek a mai gazdasági helyzetbe „belefelelnek”.



Egy új étterem megnyitása-
nál – ugyanúgy, mint a legtöbb
vállalkozás esetén – egy–másfél
év felfutással kell számolni, és mi-
nimum fél-háromnegyed év tartalékkal
kell rendelkezni. Jól felépített brand eset-
én viszont egy második étterem nyitása
meglepő gyorsasággal futhat fel. A ven-
dégek ár-érték arányra, különösen az ár-
való érzékenysége az éttermek esetén is
ugyanolyan meghatározó, mint más vál-
lalkozásoknál. Van egy-két kiváló ma-
gyar alapanyag – például a Red Master
Tanyasi csirke és a Tetrabbit nyúl –, de
a hazai beszállítók esetében még mindig
rengeteg hiányosságot lehet tapasztal-
ni az egyenletes minőség terén. Például
magyar mangalicát lehet ugyan kapni,
de hol ilyen, hol olyat. Normális esetben
egy étteremben kidolgoznak egy techno-

lógiaát, és arra állnak rá, meghatározva az elkészítéshez szükséges hőfokot, időt és minden egyéb paramétert.

– A mangalica nagyon jó termék lehetne, ha egy olyan szisztémát dolgoznának ki rá, amely szerint mindig kellő mennyiségben és minőségben lenne beszerezhető. A marha- és borjúhús 90 százalékát külföldről hozzatok. Legutóbb, amikor vágóhídon jártam a magyar tarka elképesztően rossz minőségű volt. Az osztrákok ugyanezt a magyar tarkát felvásárolják, rendbe hozzák, és kiváló húst csinálnak belőle – mesélte Bíró Lajos, a Bock Bisztró séfje. Azon cégekhez viszont, amelyeknek termékét a japánok átvesszik, vakon lehet menni. Olyan ételminyszerminőséggel dolgoznak, amiről mi egyelőre csak álmodhatunk.

A spanyol serrano és az ibérico sertések tenyésztése a szegénységből jött. Olyan szikes területeken makkoltatják az állatokat, amivel amúgy nem tudtak mit kezdeni. Erre jött a jó marketing, és gyorsan népszerűvé váltak. Bíró Lajos szerint a jelenlegi gazdasági helyzetben a megoldást az jelenthetné, ha a szegénységből kovácsolnánk erényt. Olyan, akár sok kézi munkát igénylő technológiákat választanánk, ami alapján a biogazdaságok működnek. Véleménye szerint ez a munkanélküliségre is jó hatással lehetne, illetve a spanyol példához hasonlóan felfuttathatnánk és nevet szerezhethetnénk a hazai fajtáknak, mint például a magyar kendermagos, a sárga vagy a barna tollú csirkének.

(H. L.)



SPORT RÖVIDEN

Újbudai siker az MKKSZ sakkversenyen

A Magyar Köztisztviselők, Közalkalmazottak és Közfoglalmati Dolgozók Szakszervezete (MKKSZ) a több évtizedes hagyományt folytatva április 6-án a Benczúr utcai színházában, idén is helyet adott a XXVII. sakkverseny megrendezésének. A megmértetésre csak amatőrök jelentkeztek.

A egész napos versenyen 45 játékos vett részt. Az ország legnagyobb sakkegyesületének, az újbudai Barcza-BEAC gyerekkorszakai – az eseményen bírónaként tevékenykedő *Jakobetz László* FIDE-mester tanítványai – kiválóan szerepeltek, közülük hárman, *Dévald Péter*, *Miklós Máté* és *Czumbe Péter* 7,5–7,5 ponttal az élmezőnyben végeztek a felnőttek között. A viadalon 11 ponttal az újbudai, közelebből a gazdagréti *Halász Tamás* győzedelmeskedett, akinek és egyben az összes résztvevőnek ezúton is gratulálunk.

(K. J.)

Tavaszdíró futóverseny Gazdagréten

Több száz gyermek, fiatal és felnőtt futott március 23-án a Gazdagréti Tavaszindító Futóversenyen. A hagyományteremtő céllal szervezett esemény az Újbudai Futócsapat bemutatkozó rendezvénye volt, amelyet a Gazdagréti Összefogás Egyesülettel és a Gyaloggalopp sportirodával közösen szervezett. A versenyre ellátogatott *Nemcsák Károly* (Vágási Feri a Szomszédok című sorozatból), míg a bemelegítést az ismert aerobik-világ- és -Európa-bajnok, *Szentgyörgyi Rómeó* tartotta. A sportos eseményre nemcsak a kerületből, hanem az ország számos pontjáról érkeztek a futni vágyók, akik 500 méteren, illetve 1, 2,5, 5 vagy 10 kilométeren bizonyíthatták erejüket. A rövidebb távok a gazdagréti lakótelepen – kisebb szintkülönbségekkel – az aszfalton, míg a 10 km-es táv útonala részben aszfalton, részben pedig tépiven komolyabb szintkülönbségekkel volt kijelölve.

(Újbuda)

Megújították az együttműködést a mérnökökkel

Megújította együttműködési szerződését Újbuda Önkormányzata a Magyar Mérnöki Kamarával. A szervezet fontos küldetése, hogy szakmai háttérrel biztosítson az önkormányzati fejlesztésekhez. Újbudán széles körű műszaki értelmiség tevékenykedik, a felek szerint ezt a szellemi potenciált kell kihasználni a jövőben. *Hoffmann Tamás* polgármester kijelentette, az olyan hatalmas beruházások, mint a 4-es metró végállomásának építése, vagy az 1-es villamos Budára hozatala komoly műszaki háttérrel igényelnek, a mérnöki együttműködéssel pedig elejét vehetik az olyan eseteknek, amikor utólag derülnek ki az egyes tervezési hibák. – A kamarának többek közt vízügyi, közlekedési, kör-



nyezetvédelmi, informatikai-hírközlési, geodéziai, épületenergetikai és tűzvédelmi tagozata is van, így a legkülönbözőbb területen biztosíthatnak szakmai előkészítést, véleményezést az Újbudán folyó beruházások, projektek alkalmával – mondta el az aláíráson *Kassai Ferenc* kamarai alelnök.

(T. D.)



Albertfalván járt Karnyóné

Lúdtalpas rémdráma; édes remények, keserű pirulák; ármány és szerelem; tévedések végjátéka. Értelm és érzelem kizárva. Ezzel a cseppet sem komolyan vehető ajánlással indult Csokonai Vitéz Mihály: Az özvegy Karnyóné című színdarabja, melyet – eddig szokatlan módon – az Albertfalvi Községi Házban mutattak be.

– Albertfalva mindig is polgári ízlésű környék volt, ezért úgy gondoltuk, a színházi előadások feltétlen sikerre számíthatnak – jegyezte meg *Városi Hédi*, a ház szakmai referense, akit *Farkas Krisztina* önkormányzati képviselő keresett meg az ötlettel. A képviselőnő elmondta, régi kapcsolatban áll a szinkronszerpeiről is ismert Andresz Kati színművésznővel, aki egy fiatalokból álló színtársulatot vezet, és egy jó ideje nem játszott darabot próbálnak. Csokonay Karnyónéja örök aktuális mű, amely a március 27-én ünnepelt Színházi Világnap, valamint a Költészet Napja szellemiségében arra figyelmeztet, érdemes elővenni a klasszikusokat.

Csokonay háromfelvonásos komédiája az első magyar tündérbohózatként vonult be az irodalomtörténetbe. Hőse egy gazdag kánizsai kereskedő feleség, aki azt hiszi, özvegy-ségre jutott, mert uráról már két éve nincs hír. A pénzre azonban nem csak az asszony hajt, kezéért és tárcájáért verseng a két szeleburdi:

Tiptopp és Lipitlotty. Közben pedig a kérők-től az özvegyig, mindenkit a pénz mozgat.

A színházi szerepei mellett számtalan világsztár magyar hangját is kölcsönző Andresz Kati az öltözőben vidáman fogadja stábunkat, és nyers őszinteséggel válaszol arra, miért épp a Karnyóné. Nemcsak jó darab, de azért is szeretjük, mert nem jogdíjas – mondja nevetve, majd hozzátette, a mű a legjobb gyógyszer bánat ellen, hisz egymást érik benne a vidám fordulatok, nyelvi játékok, a helyzetkomikumoknak pedig se szeri, se száma.

A színész nő azt is elmondta, az előadás-ra olyan szűkös volt a költségvetés, hogy főként szeretetből, mintsem pénzből készült. Turkálókbl vásároltak jelmezeket, otthonról hozták az eszközöket, de senki sem bánta. Annak örültek, hogy színházat csinálhatnak. A történetre visszakanyarodva végül mindenki elnyeri méltó büntetését, sokan meghalnak, de ebben a darabban ezen is csak nevetni tudunk.

(T. D.)

Daloskönyvet mutattak be a Fonóban

KELENFÖLD



A Fonó Budai Zeneház legutóbb két értékes kulturális élménnyel is meglepte közönségét egy kiállítás és egy könyvbemutató formájában. Az előtér falaira ezúttal Utcai Dávid dél-vidéki festőművész képei kerültek, a Fonó egyik jól ismert népzene-sze pedig magyar népdalgyűjteményét mutatta be a nyilvánosság előtt.

Utcai Dávid Budapesten járt egyetemre, majd visszatért szülőföldjére, hogy egy iskolában tanítson, fél éve azonban ismét fővárosunkba költözött. A most kiállított munkái alkotói szabadsága alatt készültek. A művész azt vallja, minek leragadni egy témánál, ha az embert annyi érdekes hatás éri egyszer-

re. A vallásos, földműves családból származó alkotó mindent megörökít, amiben valami szépet lát, legyen az egy magányos traktor, egy siklóernyős, egy tóparton álmodozó lány, vagy éppen a hit és az elmúlás művészi reflexiói.

A népzene-sz primás, *Rosonczy-Kovács Mihály* az esemény után népdalgyűjteményét mutatta be, melyet a Felszállott a pávából ismert néprajzkutató, *Agócs Gergely* és a dzsesszzenész, *Dresch Mihály* méltattott a megnyitón. – A Felszállott a nap az égre című daloskiadvány azért született, mert számtalanszor kerültem olyan helyzetbe fellépéseim során, amikor a közös éneklésre készülvén mindenki szemlesütve bökötte egymást, hogy mit is kellene dalolni, de csak néhány operettsláger jutott az eszükbe. Akkor eldöntöttem, összeszedem a számomra

kedves dalokat, és csokorba gyűjtöm – mesélt a kötet keletkezéséről a szerző.

A könyv különlegessége, hogy a lekottázott népdalok mellett az egyes tájegységek bemutatásával közelebb viszi az olvasót az adott régió kultúrájához, és izgalmas történetnéprajzi leírást ad róla. A tájegységek megismertetéséhez a szerző helyi népzene-szmestereket is segítségül hívott, akik személyes hangvételi esszéket írtak a dalokhoz. – A Magyarország különböző arcait megmutató értékes történetekből is jól látszik, a népdalokon keresztül a magyar néplélek szólal meg – tette hozzá Rosonczy-Kovács Mihály.

(T. D.)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 2013. évre pályázatot ír ki 5 millió Ft keretösszegben utófinanszírozással KULTURÁLIS témakörben. Pályázni lehet a 2013. évben megvalósuló: közművelődési és kulturális programokra; hagyományainkat ápoló rendezvények szervezésére; évfordulók megünneplésére; művészeti alkotások létrehozására; kerület kultúrájával kapcsolatos kiadványok megjelentetésére.

Pályázhatnak: a XI. kerülethez kötődő (lakcím, székhely, telephely) magánszemélyek, civil és egyházi szervezetek. Nem pályázhatnak azok a szervezetek, amelyek az Önkormányzat közművelődési megállapodást/közszolgáltatási szerződést kötött, vagy részükre működési támogatást nyújt, és azok a magánszemélyek, illetve szervezetek, amelyek tevékenységükhöz az Önkormányzattól kedvezményesen bérelnek helyiséget a kulturális városköz-

pont területén. Ugyancsak nem pályázhat az Önkormányzat által fenntartott Újbudai Kulturális Intézet.

A pályázati adatlapok beszerezhetőek: Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata, Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Iroda (1113 Bp., Bocskai út 39–41.) és a Humánszolgálati Igazgatóság Köznevelési és Kulturális Osztály (1113 Bp., Zsombolyai út 4. IV. em. 408.). Részletes információ: Edelényi Szilvia tel: 3723-472, vagy letölthetőek a www.ujbuda.hu internetes oldalról és elérhetőek az alábbi QR-kódon.

A pályázat leadási helye: Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata, Polgármesteri Hivatal Humánszolgálati Igazgatóság Köznevelési és Kulturális Osztály (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4. IV. em. 408.) A pályázat leadási határideje: 2013. április 30. (kedd). Személyes leadás esetén 2013. április 30. (kedd) 16.30.



ZENE

- 20. 18.00 Bakelit klub – zenés táncst.** Belépő: 500 Ft (60+ kártyával: 300 Ft). KULTI – Kelenvölgyi Községi Ház
- 24. 19.00 Third Plain koncert.** Szatyor Bár és Galéria
- 27. 18.00 Bakelit klub – zenés táncst.** Belépő: 500 Ft (60+ kártyával: 300 Ft). KULTI – Gazdagréti Községi Ház

KÖZÖSSÉGI PROGRAMOK

- 18. 09.45, 10.30 és 11.15-től Ringató.** Fonó Budai Zeneház
7.00 Csapody Vera Növénybarát Kör: A fehérvirágú tollas szegfűvek sokszínű világa. TIT Stúdió Egyesület
- 19. 17.00 Cili cica a Tejúton, Csipkerózsika, diavetítés óvodásoknak és kisiskolásoknak.** A részvétel ingyenes! Kelenföldi Könyvtár
- 20. 19.00 Nostalgia Táncst Bakacsi Bélával,** az '50-es, '60-as, '70-es évek legnagyobb világlágerei. . . Belépő: 1000 Ft. KULTI – Őrmezei Községi Ház
- 21. Szárliget, a Gombász Klub tanulmányi kirándulása.** A kirándulásokról információ: Bukta Eszter – 466-9019, 06/30/290-5197. TIT Stúdió Egyesület
- 22. 18.00 Gombász Szakkör:** gombahatározás. TIT Stúdió Egyesület
- 24. 18.00 Ásványbarát Szakcsoport:** Selmezbánya ásványai – bemutatóval. TIT Stúdió Egyesület
- 25. 09.45, 10.30 és 11.15-től Ringató.** Fonó Budai Zeneház
- 26. 17.00 Anyák napi ajándékkészítés.** Karinthy Frigyes Könyvtár
17.00 Az aranyostarajos kiskakas, Mátyás király és a varga, diavetítés óvodásoknak és kisiskolásoknak. Kézműves foglalkozás a vetítés után. A részvétel ingyenes! Kelenföldi Könyvtár

18.00 Törpenyúl Klub: Előadás a nyulak egészségügyi problémáiról. TIT Stúdió Egyesület

MŰTEREM

- 18. Legényversenyhez kapcsolódó fotókiállítás.** Budapesti Művelődési Központ
- 19. 18.00 „Szerelmem Őrmező”** képeslaptervező pályázat kiállítása. Közreműködik: a Tarka Színpad (Őrmezőn élt költők verseiből). KULTI – Őrmezei Községi Ház
18.00 Bajomi Bálint „Természetesen” című fotókiállításának megnyitója a Föld Napja alkalmából. KULTI – Gazdagréti Községi Ház
18.00 Mayer Péter fotóművész tárlata. Tető Galéria
- 26. 18.00 Babakiállítás,** megtekinthető május 10-éig. Kelenvölgyi Községi Ház

PÓDIUM

- 18. 18.00 Rivalda Klub –** Beszélgetés XY-nal, ingyenes! KULTI – Gazdagréti Községi Ház
- 24. 17.30 Albertfalvi Páholy –** Beszélgetés dr. Egely Györggyel. Belépő: 600 Ft. KULTI – Albertfalvi Községi Ház
18.00 A képzőművészet nagymesterei: Eugene Delacroix (1798–1863), előadó: Ludmann Mihály művészettörténész. A részvétel díja alkalmanként 650 Ft, diákoknak és nyugdíjasoknak 450 Ft. Budapesti Művelődési Központ
- 25. 19.00 Az ötödik negyed –** Beszélgetés és élő zene a Foglalt Páholyban. Hadik Kávéház
- 26. 18.30 Teadélután –** Beszélgetés Márton Sándor játékevetővel, a világ legjobbjának választott Puhl Sándor asszisztensével. Ingyenes! KULTI – Kelenvölgyi Községi Ház

SZÍNHÁZ

- 18. 10.30 Honti György Babaszínház:** „Évszakok” (0–5 éves gyermekeknek). Belépő: 400 Ft. KULTI – Kelenvölgyi Községi Ház
- 24. 10.30 Vargánya apó csodái –** a Honvéd Táncgyüttes színészkárának előadása. Belépő: 900 Ft. TEMI Fővárosi Művelődési Háza

TÁNC

- 17. 20.00 Duda Éva Társulat:** Overdose. MU Színház
- 19. 20.00 Hodworks:** Ahogy azt az apám elképzelte. MU Színház
- 20. 20.00 Hodworks:** Ahogy azt az apám elképzelte. MU Színház
- 26. 20.00 Újvári Milán új koreográfiájának bemutatója.** MU Színház

FILM

- 18. 17.30 Kultí Filmklub:** Mágna-s Miska. Belépő: 600 Ft, nyugdíjas: 300 Ft. KULTI – Albertfalvi Községi Ház
- 19. 18.00 Ökofilmklub:** David Attenborough: Hány ember élhet a Földön? A38 Hajó
- 20. 11.00 Kultí Filmklub:** Óz, a csodák csodája. Belépő: 300 KULTI – Őrmezei Községi Ház
- 22. 18.30 Kultí Filmklub:** Mágna-s Miska. Belépő: 600 Ft, nyugdíjas: 300 Ft. KULTI – Kelenvölgyi Községi Ház
- 26. 18.00 Kultí Filmklub:** Tavasz, Nyár, Ősz, Tél... Tavasz. Belépő: 600 Ft, nyugdíjas: 300 Ft. KULTI Szalon

Helyszínek:

- A38 Hajó,** Petőfi híd (budai hídfő) Telefon: 464-3940
- Budai Klub-Galéria,** 1111 Budapest, Budafoki út 9–11.
- Budapesti Művelődési Központ,** 1119 Budapest, Etele út 55. Telefon: 371-2783
- Hadik Kávéház,** 1111 Budapest, Bartók Béla út 36. Telefon: 279-0290
- Karinty Színház,** 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994
- KULTI – Albertfalvi Községi Ház,** 1116 Budapest, Gyékényes utca 45–47. Telefon: 204-6788
- KULTI – Gazdagréti Községi Ház,** 1118 Budapest, Törökugrató utca 9. Telefon: 246-5253
- KULTI – Kelenvölgyi Községi Ház,** 1116 Budapest, Kardhegy utca 2. Telefon: 424-5363
- KULTI – Karinty Szalon,** 1111 Budapest, Karinty Frigyes út 22. Telefon: 209-3706
- KULTI – Őrmezei Községi Ház,** 1112 Budapest, Cirmos utca 8. Telefon: 310-0644
- KULTI Szalon,** 1111 Budapest, Szent Gellért tér 1–3. Telefon: 279-3600
- Moha Kávéház és Kultúrtér,** 1114 Budapest, Bartók Béla út 11–13. Telefon: 209-0658
- Molnár-C. Pál Múterem-Múzeum,** 1118 Budapest, Ménesi út 65. Telefon: 06/30/201-1073
- MU Színház,** 1117 Budapest, Kőrösy József utca 17. Telefon: 209-4014
- Prófeta Galéria,** 1111 Budapest, Szent Gellért tér 3. Telefon: 06-20-313-2000
- Szatyor Bár és Galéria,** 1114 Budapest, Bartók Béla út 36. Telefon: 279-0290
- Szkéné Színház,** 1111 Budapest, Műegyetem rkp. 3. K épület II. emelet
- Tető Galéria,** 1115 Budapest, Ecsed utca 13. Telefon: 788-6695

Versmondó maraton Őrmezőn



Idén harmadik alkalommal rendezték meg a Költészet Napjához kapcsolódó egész napos versmondó fesztivált április 11-én, az Őrmezői Morus Szent Tamás Egyesület szervezésében. Az Őrmezői Költők Parkjában 11 órakor koszorúzással indult a versmondás, majd egészen sötétedésig tartott. Minden fellépőt egy pohár meleg teával vártak, emlékül pedig egy oklevelet vihettek haza.

– Az Őrmezei Községi Ház tizenkét évvel ezelőtt honosította meg ezt az ünnepet a Magyar Költészet Napja alkalmából, és minden esztendőben tartott kisebb koszorúzást a három Őrmezői költő tiszteletére. Harmadik éve kötődik hozzá az Újbudai Versmondó Maraton. Idén rekordot döntöttünk, hiszen több mint százan szavaltak itt, a Költők Parkjában – mondta el Preisinger Éva, az Őrmezei Községi Ház igazgatója.

Bartók Béla út - Szívügyünk!

Bartók Béla utat megmozdított utcai kezdeményezés,

„A Föld Világnapja” alkalmából

Üzenet a palackban - Föld Napja a Bartók Béla úton

CSATLAKOZZ, MOZDULJ!

1. Előkészület: PET palackok gyűjtése

Hozz magaddal egy vagy két, vagy sok palackot az alábbi gyűjtőhelyekre:

Proféta Galéria

Defo Labor

Hadik Kávéház

Tranzit

Faur Zsófi Galéria

Moha Kávéház és Kultúrtér

Gottier Café

2. Játék: Hány palackot tudunk egyszerre felfűzni majd, 100 vagy esetleg 200 vagy ki tudja...?

Tippel és cserébe kapsz egy kupont! – a helyes választért kapott kupon beváltható egy itala a Moha Kultúrtérben. A tippek leadása a választott gyűlékezési csomópontban 17 óráig!!!

3. Mozgalom: fűzzünk láncot az összegyűjtött palackokból.

Találkozunk április 22-én 17 órakor a gyűjtőhelyeknél!

Moha Kávéház és Kultúrtér,
1114 Budapest, Bartók Béla út 11-13.
www.facebook.com/MohaCafe

A koszorúzáson részt vett Hoffmann Tamás, Kupper András és Junghausz Rajmund is, ezt követően pedig a polgármester egy díszoklevelet adott át Kalász Mártonnak, az ünnepség díszvendégének. A kétszeres József Attila-díjas író-költő 2013-ban a Balassi-kard kitüntetéttje, március 15-én pedig a Kossuth-díjat vehette át. Kalász Márton Cirmos utcai lakása ablakából rálát a Költők Parkjára, de a színes versmondó forgatag még számára is meglepetés volt.

– Mint versíró nagyon boldogan mondhatom, vannak még csodák. Mindig arról beszélünk, milyen kevés pénz jut a kultúrára, és mennyire háttérbe szorul. Aztán azt látja az ember, hogy az óvodástól az idős nyugdíjasig rengetegen gyülekeznek itt, és kíváncsiak, hogy a mai magyar költők, vagy egyáltalán a líra, mit tud mondani nekik.

Dél előtt az óvodásoké volt a terep, majd az iskolások következtek. Kora délután kitüntetett idősavot biztosítottak a senior 60+ korosztálynak, majd a délután második felében a munka után érkező felnőttek és diákok következtek. Nemcsak versekkel, hanem énekkel is lehetett jelentkezni, sőt, volt aki hangszerrel, gitárral vagy ütőgardonnal kísérte előadását.

- Minden évben vannak kitüntetett költők. Idén Kalász Mártonra is figyeltek az emberek, *Zelk Zoltánné Sinka Erzsébet* nemrégiben kiadott kötetéből pedig az ovisok választottak sokan – mondta el *Makrai Rita*, az Őrmezői Morus Szent Tamás Egyesület elnöke.

Az este a korábbi évek hagyományaihoz hűen egy költő teljes életútját feldolgozó megemlékezéssel zárult. Idén a 190 éve született Petőfi Sándorra esett a választás.

(H. L.)

MEGHÍVÓ

Az 1991-ben alapított Szentimrevárosi Egyesület a XI. kerületi Civil Fórummal közösen

Szentimrevárosi Lakossági Fórumot tart 2013. április 27-én, szombaton 10 órai kezdettel, a Szent Imre Gimnázium (XI., Villányi út 27.) földszinti tükörtermében.

Témák: szentimrevárosi identitás, Szentimreváros helyi védelemre javasolt épületei, közlekedés, városfejlesztés, iskola-nevelés, hitélet, közélet, civil mozgalom.

Várunk és meghallgatunk minden szentimrevárosi polgárt, az önkormányzat és a helyi közélet képviselőit!

Szentimrevárosi Egyesület Választmány
1114 Budapest, Eszék u. 9–11.

Rimóczi Ferenc: Az én Hazám

Átutaztam Hazám szélébe, hosszába,
Feljutottam hegyeink magasló csúcsára.
Picinyke tengerünk vizében fürödtem,
Délibábos rónán a naptól hevültem.
Ittam Badacsony s Tokajnak nedűjét,
Jártam kis Hazámnak megannyi erdejét.
Hallgattam patakok zajos csobogását,
Mezőkön megannyi rovarnak zsongását.
Sárga búzatengert láttam hajladozni,
Szüretelő népet vidáman mulatni.
Csodáltam Dunának méléző folyását,
Tavaszi olvadás gonosz áradását.
A kanyargó Tiszán utaztam hajózva,
Fűzfák alázattal csüngtek meghajolva.
Halak játszottak vízének tükrében,
Izzó napkorong tűnt el
égnek tengerében.
Andalogtam a szigeten
szerelemtől zsongva,
Ábrándokat szőve, párom kezét fogva.
Szánkóval siklottam Tabánnak lejtőjén,
Voltam Pálvölgy barlangjának
sötétlő legmélyén.
Gellérthegy gyomrának
gyógyvizéből ittam,
Hazám sok fiának barátságát bírtam.
Duhajkodtam megannyi
borgőzös csárdában,
Jártam gazdagok s szegények házában.
Sorolhatnám még élményem garmadát.
Leélvén életem nagyobbik hányadát.
Sorsomnak hála, hogy ide születtem,
Áldott kis Hazámnak őslakója lettem.

Álarcosbál ismét

Az iskolai álarcosbál vidám forgatagában mindenki táncol, szórakozik. Csak ketten kuporognak a bálterem sarkában: az Álarcos és a Cigánylány. Ugyan miről beszélgetnek órákon át, miért érzik mindketten úgy, hogy ez életük legboldogabb délutánja? Ezt fejti ki Szabó Magda lebilincselően izgalmas regényében, az Álarcosbálban, amelynek musicaladaptációját már a második szereposztással állította színpadra a Petőfi Musical Stúdió. A darabnak ezúttal az Újpesti Színház adott otthont.

– Először 2004-ben mutattuk be a darabot. A regényt maga az író ajánlotta nekünk, hiszen stúdióunk tagjai zömmel fiatalok és gyerekek, így a téma testhezálló volt. Ebben az évadban vadonatúj szereposztással ismét színre visszük az Álarcosbált, mivel az eredeti szereplők úgymond kiöregedtek szerepükből, ráadásul profi színésszé váltak. Az előadás az ősbemutató alapján készült, amelynek főszereplői már mind neves társulatban játszanak: Lukács Anita, Pálfalvy Attila, Vágó Zsuzsi és Laboda Zsanett az Operettszínházban, Ónodi Gábor a Szolnoki Nemzeti Színházban, Fakan Bernadett a Bárka Színházban, Hajdu Anita pedig a Vígszínházban. A játékmester Nádasi Veronika, aki ugyancsak tőlünk indult, és ma az Operettszínház egyik meghatározó alakja. A darab rendezője továbbra is Somogyi Szilárd maradt, aki az Operettszínház legsikeresebb rendezője, Nádasy-díjas és 2009-ben az év rendezője címet kapta – meséli a stúdióvezető, Bősze Sándorné, aki büszke arra, hogy Szabó Magda több művét is rájuk bízta. Az íróval az Újbuda stábjá is találkozott 2004-ben, az Álarcosbál premierjén: „Egy darabig a foglalkozásom az volt, hogy osztályidegen. Ez a korszak nyolc évig tartott, aztán elmúlt. Ennek úgy vettem hasznát, hogy tanítottam”. (K. A.)

A legnagyobb választékú játékaruházak!

Budaörsön, az Allee-ban, és a XI. Nándorfejérvári út 23-25. szám alatt.

3995,-

3290,-

Az eredeti!

2013. május 11-én szombaton
9 órától 14 óráig a Budapest XI.
Fehérvári út 12. alatti szakrendelőben

8. GYÓGYÍR XI. CSALÁDI EGÉSZSÉGNAP

Újbuda Önkormányzatának támogatásával

„EGYÜTT AZ EGÉSZSÉGÜNKÉRT”

Lakossági egészségügyi fórum – 10 és 11 óra között

Ismeretterjesztő előadások egészségünk érdekében – 11 és 12 óra között

Kérdéseiket az uzenet@gyogyir11.hu emailcímen várjuk!

A korábbi évekhez hasonlóan szűrésekkel, bemutatókkal (vércukor, vérnyomás, koleszterin, PSA, osteoporózis, dohányzásról leszokás, mell önvizsgálata, stb.) várjuk az érdeklődőket!

Részletes program a www.gyogyir11.hu oldalon érhető el.

VÉRADÁS 9 és 14 óra között

A BELÉPÉS DÍJTALAN, A SZOLGÁLTATÁSOK INGYEN VEHETŐK IGÉNYBE!

60+ RÖVIDEN

„Föld napi” Sas-hegyi túra

A 60+ tagjait is várják az Újbuda Önkormányzata és a Röck Vasas Természetjárók közös szervezésében megvalósuló XIX. „Föld napi” Sas-hegyi túrára. A lezárt, természeti kincsekben gazdag Sas-hegyet április 18-án, csütörtökön 9–17 óra között kifejezetten Újbuda lakosainak nyitják meg. Az egyénileg érkezőket csoportokba szervezve szakképzett túravezetők kalauzolják majd. A csoportosan érkezők jelentkezését április 17-én 12 óráig várjuk a 3723-482-es és a 3723-483-as telefonszámokon, vagy az alábbi e-mail címen: biro.boglarka@ujbuda.hu, gabonyi.erika@ujbuda.hu.

Ismét Bakelit

Zenés-táncos programsorozatot indított az Újbudai Kulturális Intézet 2012 nyarán, mely hatalmas sikert aratott nemcsak az idősebb korosztály, de a retróért rajongó fiatalabbak körében is. Az újrainduló „Bakelit 60+ klub” című rendezvényen április 20-án 18 órától a KULTI – Kelenvölgyi Közösségi Házban (Kardhegy u. 2. Tel.: 424-5363), április 27-én 18 órától pedig a KULTI – Gazdagréti Közösségi Házban (Törökugrató u. 9. Tel.: 246-5253) nosztalgiaízhatnak az örök fiatalok *Duka Tamással*, aki meglepetésvendégekkel, játékokkal teszi teljessé a retróhangulatot. A belépő: 500 forint, 60+ kártyával rendelkezőknek csupán: 300 forint. További információ: <http://ujbudakulti.hu>

Tarka színek

Visszatért a Tarka Színpad társulata Németországból. A 2013. évi friedrichshafeni Nemzetközi Színházi Fesztiválon a vendégszereplésre hívott társulat új produkcióval lépett fel, „Orfeum Anno” címmel. Németül énekeltek kuplékat, sanzonokat, játszottak tréfákat, jeleneteket, majd a kor humorát váratlanul „örkényi abszurditással” fordították át a mába, meglepő, olykor sokkírózó színházi hatásokat hozva létre. Az archív filmbejátások fokozták a vizuális élményt. A társulatnak kirobbanó sikere volt, melyet a közönség hosszas vastappsal jutalmazott, majd az előadást követő szakmai megbeszélésen a német színházi élet kiválóságai teljes mértékben elismerésüket fejezték ki a színház művészeti vezetőjének, Köllő Miklósnak. A hírek gyorsan terjednek, így 2013 októberében újabb németországi vendégszereplésre nyílik lehetősége a színháznak.

Több, mint kedvezmény

A 60+ program és a hozzátartozó kedvezménykártya mind az idősök, mind a vállalkozások, mind a kerületi gazdaság számára fontos. Hatása gazdaságélénkítő folyamatá formálódott. Így amellet, hogy a kerület saját eszközeivel támogatja a helyi vállalkozásokat, a kártya a szervezett törődés innovatív formájává, annak kézzelfogható bizonyítékává és a városrész időseinek szimbólumává vált.

Újbuda Önkormányzata 2008. október 1-jén az Újbuda 60+ program első és egyik legfontosabb alprogramjaként indította el az Újbuda 60+ kedvezménykártya elnevezésű kezdeményezést, amely azóta messze meghaladta a hozzáfűzött reményeket. Az elmúlt több mint öt évben a programhoz csatlakozott vállalkozások száma közel két-száz, a kibocsátott kártyák száma pedig 13 ezerre rúg.

A program egyedülálló struktúrájának köszönhetően úgy támogatja a kerületi költségvetést, hogy csökkenti a kiadásokat mind az idősök, mind a helyhatóság számára. A kedvezménykártyát használó idős emberek a kerületi üzletek és szolgáltatások mellett az önkormányzati idősbarát szolgáltatásoknál is igénybe vehetik a kártya által biztosított kedvezményt. Így különböző tanfolyamok, sporttevékenységek, vagy akár színházbérlet is vásárolható kedvezményesen.

A névre szóló plasztikkártya mindenkinek alanyi jogon jár, amelyet egy egyszerű igénylőlap kitöltését követően pár hét múlva vehetnek kézbe tulajdonosaik. A helyi vállalkozásoknak kiváló lehetőség a programba való csatlakozás. Mivel az Újbuda 60+ kedvezménykártya nem egy szociális kártya, minden területre kiterjed. A jelenlegi 183 vállalkozás között élelmiszerbolt, pékség, színház, kertészeti bolt, vegytisztító, optika, számítógépzlet és sok egyéb szolgáltatás is megtalálható. A kártyatulajdonosok minden évben egy frissített listát kapnak az elfogadóhelyekről, ezáltal lehetőség nyílik arra is, hogy a vállalkozók bemutatassák tevékenységüket.

A kártyával járó figyelem

Gulyásné Zsófia több mint három éve használja az Újbuda 60+ kedvezménykártyát, és elmondása szerint neki nagyon sokat szá-mítanak a kedvezmények, valamint a kártyával járó figyelem és



kedvesség, mely az időseket övezi. Kedvezménykártyája mindig nála van, mert sok helyen elfogadják, és több vállalkozásban használta már.

– A Fehérvári úti ABC-ben vásárolok rendszeresen. De járok a Hadik

kávéháza is, mert a kedvezménnyel sűrűn élvezhetem a kiváló ételeket és a jó műsorokat. Leginkább élelmiszerek beszerzésekor veszem igénybe a kedvezményt, vagy a zöldségesnél, de arra is volt már példa, hogy gumijavítóban vagy szemüvegcserehez is használtam. A Budaörsi Játékszínbe 30 százalék kedvezményünk van. – Az ünnepek előtti vásárlásoknál is használom kedvezménykártyámat, vagy ha könyvet, játékot veszek az unokáimnak – meséli Zsófia.

Véleménye szerint egy nyugdíjas pénztárcája igen érzékeny, és a sok kicsi sokra megy elve alapján az itt-ott igénybe vett kedvezmények bizony nagy segítségnek számítanak neki. A nyugdíjasok költségvetése alpból limitált, hisz a nyugdíjon kívül más jövedelemre nemigen számíthatnak, és az, hogy spórolni tudnak az alapvető élelmiszerek beszerzése mellett a szórakozáson is, Zsófia szerint nagyon hozzájárul a kerületi idősök jókedvéhez, egészségéhez és kiváló közérzetéhez.

Stabil vásárlóbázis

Kubista László, a Kubista Vegytisztító tulajdonosa azt mondja, a hozzá betérő idősök nagy része kedvezménykártyával érkezik, a többieknek pedig ő maga szokta ajánlani. Szerinte, ha nem lenne a kártya, biztosan kevesebb kuncsaftja lenne.

– A környéken alpból sok nyugdíjas él, és az üzletemben egyre több a 60+-os kuncsaft, mert szájról szájra adják az információkat –



mondja Kubista László. Úgy vélem, gyümölcsöző kapcsolat alakult ki köztem és az idősök között. Nekem mint vállalkozónak nagyon fontos a stabil vásárlóbázis, az idősöknek pedig alapvető, hogy miként tudnak spórolni. A programmal mind a ketten jól járunk, és engem örömmel tölt el, hogy ezzel hozzájárulok valamilyen szinten a társadalmi felelősségvállaláshoz is.

Ugyanez a filozófia a Terike Csemege – és Vegyiáruban, ahol az idős vásárlók megközelítőleg 100 százaléka használja a kártyát. A tulajdonos azt mondja, nagyon örülnek, hogy részesei lehetnek az Újbuda 60+ programnak. Ha nem lenne a kártya, biztos, hogy kevesebb vevőjük lenne.

A cigarettán és az alkoholon kívül mindenre adnak kedvezményt, mert fontos számukra a környéken lakó idős emberek teljes körű kiszolgálása. A stabil, tervezhető profit mellett lényegesnek tartják, hogy figyelmet fordítsanak az idősekre, mert a 10 százalékos kedvezmény mellé egy-két kedves szó is jár.

– Tudom, mekkora munka van ennek a programnak a működtetésében – mondja Gulyásné Zsófia –, ezért szeretném köszönetemet kifejezni Újbuda Önkormányzatának. – Bár eleinte szkeptikus voltam, most már megbizonyosodtam róla, hogy nagy tiszteletben tartják a szépkorúakat a kerületben, a kártyával pedig nem csupán elérhető árat, de nagy adag szeretetet is kapok mindenhol.

(K. B.)

PROGRAMAJÁNLÓ

Ajánló az Újbuda 60+ közel 200 havi programjából

Természetjárás

Április 17., szerda
BUDAI-HEGYSÉG

Találkozó: 7.20, Széll Kálmán tér, metrókijárat
Túravezető: Kremser Ferenc (Olajipari TSE)
(30)560-8042

Április 20., szombat
KÜLÖNBUSZOS TÚRA:

Alag–Kacár tanya–Kismaros–Kosd
Túravezető: Mógor Gabriella (TvTE) (70)3808871

Április 21., vasárnap
BUDAI-HEGYSÉG

Találkozó: 7.20, Széll Kálmán tér, metrókijárat
Túravezető: Kremser Ferenc (Olajipari TSE)
(30)560-8042

Április 23., kedd
BUDAI-HEGYSÉG

Hárs-hegyi körút, 8 km, 150 m
Találkozó: 9.15, Széll Kálmán tér, óra alatt
Túravezető: Pollágh Piroska (TvTE)

Április 24., szerda
BUDAI-HEGYSÉG

Találkozó: 7.20, Széll Kálmán tér, metrókijárat
Túravezető: Kremser Ferenc (Olajipari TSE)
(30)560-8042

Április 28., vasárnap
1. BUDAI-HEGYSÉG

Találkozó: 7.20, Széll Kálmán tér, metrókijárat
Túravezető: Kremser Ferenc (Olajipari TSE)
(30)560-8042

2. FENYŐGYÖNGYE–CSÚCS-HEGY–ALSÓ JEGENYE–VÖLGY–SOLYMÁR

Találkozó: 9.30, Kolossy tér, 65-ös busz
Túravezető: Véső Tamás (TvTE) (30)446-6675

Városismereti séta – 60+ gyalogtúrák

Április 29., hétfő 10 óra: Szoborpark,
belépő: 200 Ft, Tétényi fennsík tanösvény
a Szoborpark mellett: 3 km

A programváltozás jogát fenntartjuk,
időjárástól függően módosulhat!

Találkozó helyszíne:
Újbuda Szenior Programközpont
További információt Domoszlai Erzsébet csoport-
vezetőtől kaphatnak (06/30/862-8152-es számon
vagy e.domoszlai@freemail.hu címen)

A középút biztonsága

Harmonikusabb, egészségesebb életformához kapnak praktikus tanácsot azok az érdeklődők, akik részt vesznek Kunczly Judit fengsuj előadásain. A tradicionális kínai tudomány rávezet különböző problémák felismerésére, azok megoldására. Az Újbuda Szenior Programközpont idén harmadik alkalommal adott otthont a júniusig tartó előadássorozatnak.

A fengsuj megismerése segíti az emberi kapcsolatokat, az egészség megőrzését, de alkalmazható az építészetben és a lakberendezésben is. Életvezetési és önismereti szempontból pedig egy új látásmódot ad. Az interaktív előadássorozat háziasszonya Kunczly Judit, a 60+ önkéntese.

– Azért vállaltam ezt az előadássorozatot, hogy az idősebb vagy nyugdíjas generációnak segítsek egy új szemléletmódon keresztül megtalálni, megélni az egyensúlyt és a harmóniát – mondja Kunczly Judit.

– Gyakran előfordul ugyanis, hogy a munka befejeztével nem találunk célokat, kissé mellőzve érzik magukat. Szellemileg és fizikailag egyre rosszabb állapotba kerülnek. A fengsuj alkalmas arra, hogy az általa elsajátított technikákon át mozgósítsuk fizikai és szellemi energiáinkat. Mivel otthonunk pontosan visszatükrözi belső állapotunkat, tanácsaimmal segíték felismerni a környezet befolyásoló hatását az egészségre, valamint az emberi kapcsolatok alakulására. A hallgatók megismerik a tértisztítás fogalmát, hogyan lehet általa az életenergia növelését elérni. Lépésről lépésre gyakorlati megoldások vari-

ációival támogatom az otthoni feladatok végrehajtását – hangsúlyozza Judit hozzátéve: – a fengsuj összefüggésekben mutat rá az életünkben felmerülő gondokra. A gyakorlatban ez azt jelenti, hogy a személyes táplálkozással, öltözködéssel és a környezet harmonizálásával egységben vizsgálá-



lunk mindent. Egyszerre mozgósítjuk a szellemi kreativitási képességünket, valamint fizikai, gyakorlati tevékenységre készítet.

Az előadás végén többen beszámoltak arról, hogy az eddig tanultak alapján más lett a közérzetük, tudatosabban figyelnek környezetük job-bá tételére, és családjuk is észrevette a pozitív változásokat. Jobban megértik önmagukat, így képessé válnak a fizikai és lelki erő egyensúlyának megteremtésére.

(Cs. Sz.)

További programok és információ:

ÚJBUDAI SZENIOR
PROGRAMKÖZPONT

Cím: 1117 Budapest, Bölcső u. 3.

Telefon: 372-4636

Nyitva tartás:

hétköznap 9–14 óra között

Web: www.ujbuda.hu/60plusz

E-mail: 60plusz@ujbuda.hu



Újra indulnak az angolnyelv-tanfolyamok

Munkaerő-közvetítéssel, munkaügyi tanácsadással, tanfolyamok és képzések szervezésével szolgálja az újbudai munkakeresők igényeit a Prizma Állásközvetítő Iroda 2012 januárjától.

Az iroda által indított számítástechnika- és angolnyelv-tanfolyamokon, olyan alapvető, mára nélkülözhetetlen tudást szerezhetnek a jelentkezők, melynek birtokában ismét versenyképes szereplőkként jelenhetnek meg a munkaerőpiacon. – A kerületi vezetés szociális érzékenységet bizonyítja az állásközvetítő iroda megnyitása és szolgáltatásainak támogatása, amit elsősorban újbudai intézmények összefogásával valósít meg. Az elmúlt egy év tapasztalatai azt mutatják, a képzések közül az angolnyelv-tanfolyam a legkeresettebb, ezért elhatároztuk, hogy ebben az évben is indítunk csoportokat, valamint minden új hallgatót egy angolnyelv-könyvvvel is megajándékozunk – nyilatkozta lapunk munkatársának *Vincze Ágnes* irodavezető.

PÁRTOK ESEMÉNYEI

A XI. KERÜLETI FIDESZ PROGRAMJAI

Budafoki út 9–11. Tel.: 209-3439
Hétfőként 14–16 óráig táplálkozási tanácsadás.
Hétfőként 17–18 óráig ingatlaneladás, -vétel, -csere, lakásárazáshoz kapcsolódó tanácsadás díjmentesen. Minden páros kedden 16–18 óráig ingyenes jogi tanácsadás. Minden első és utolsó szerdán 15–17 óráig munkaügyi tanácsadás. Délutánonként 14–18 óráig aláírásgyűjtés. Április 19. 18.00 Aranyossy György grafikusművész fotókiállítás.

AZ MSZP XI. KERÜLETI SZERVEZETÉNEK PROGRAMJA

Mérnök u. 40. Tel.: 204-2806
Minden hónap első szerdáján 17–19 óráig jogi, munkaügyi, munkajogi; adó-, könyvvezetési és vállalkozási; lakásépítési, -vásárlási, -felújítási ügyekben

A két hónapos nyelvi kurzusok főként a 40 év fölötti korosztály körében népszerűek, hiszen korábbi tanulmányaik során éppen ők nem találkozhattak az angol nyelvvel, melynek ismerete napjainkra szinte valamennyi álláshely betöltésénél alapkövetelménnyé vált. Idén áprilisban összesen öt tanfolyam indul – a Hamzsabégi úti helyszín mellett – *Farkas Krisztina* önkormányzati képviselő kezdeményezésére már Albertfalván is bekapcsolódhatnak az érdeklődők a tanulásba.

– Képviselői munkám során azt tapasztaltam, hogy rengeteg ember számára jelent gondot az elhelyezkedés, illetve a képességeiknek megfelelő állás megtalálása. A munka világába történő visszailleszkedésüket szerettem volna segíteni, és közelebb vinni hozzájuk a tanulás lehetőségét, ezért kerestem meg a Prizma Állásközvetítő Irodát az albertfalvaiaknak is meghirdetett angolnyelv-tanfolyam ötletével, melyre nagyon sok volt a jelentkező – mondta a képviselőnő.

ingyenes tanácsadás. Az alábbi honlapon olvashat rólink: www.mszipubuda.blog.hu. Írhat nekünk az mszipubuda@gmail.com e-mail címre.

A KDNP PROGRAMJAI

Karinthy F. út 9. Tel.: 209-0474
Az iroda nyitva tart minden hétköznap 14–18 óráig
Látogassa meg az Országházat! Dr. Rétvári Bence vezetésével parlamenti látogatást szervezünk. Jelentkezni lehet a KDNP-irodában. Április 24. 17.00–18.00 Nyugdíjjal és nyugdíjba-menetellel kapcsolatos tanácsadás. Április 25. 18.00 Szentimrévárosi Esték a Szent Margit Gimnáziumban. Vendég: Tarlós István, Budapest főpolgármestere. Házigazda: Rétvári Bence. Május 2. 18.00 Alaptörvény és Európa címmel Vejkeiy Imre országgyűlési képviselő előadása. Május 6. 18.00 Szentimrévárosi Kertbarát Kör.

LMP-HÍREK

Fadrusz utca 2., web: delbuda.lehetmas.hu
Hétfőnként Zöld Női Klub – nőként a közéletben és hasznos ökopraktikák. Keddenként Fröccs! – politikai vitaestek. Gajárszki Áron ökofilmeklubja havonta új filmekkel és témákkal: www.ekofilmklub.hu.
Híreink, blogunk: delbudamaskepp.blog.hu.
Kapcsolat: bp1122@lehetmas.hu

A JOBBIK PROGRAMJAI

Villányi út 20/A. Tel.: 365-1488
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8.30–16 óráig
Május 8. 18.00 óra Újbudai Nemzeti Estek – Kubinyi Tamás: Ávosok.

FOGADÓORÁK

DR. ÁBRAHÁM KATALIN (FIDESZ) önk. képv. Minden hónap első keddjén 17–18 óráig. KDNP-iroda (Karinthy Frigyes út 9.)

BÁBA SZILVIA (JOBBIK) önk.képv. Minden hétköznap 9–16 óráig. Villányi út 20/A Egyeztetés: baba.szilvia@jobbik.hu, 06/70/379-9701, 365-1488

DR. BÁCS MÁRTON (MSZP) önk. képv. Egyeztetés: 06/30/941-5336, 204-2805

DR. BAJOMI IVÁN (LMP) önk. képv. Minden hónap első hétfőjén 18–19 óráig. Gazdagréti Községi Ház (Törökugrató u. 8.)

BUDAI MIKLÓS (MSZP) önk. képv. Minden hónap második csütörtökén 17 órától. Napraforgó Óvoda (Bikszádi út 57–59.)

CSERNUS LÁSZLÓ (FIDESZ) önk. képv. Egyeztetés: 06/20/597-5600, csernus.laszlo@fidesz.hu

ENDRÓDI JÓZSEF (FIDESZ) önk. képv. Minden hónap első szerdáján és péntekén. Egyeztetés: 06/20/462-2649

FARKAS KRISZTINA (FIDESZ) önk. képv. Minden hónap utolsó hétfőjén 17–18.30 óráig. Albertfalvi Községi Ház (Gyékényes u. 45–47.)

FARKASNÉ DR. KÉRI KATALIN (MSZP) önk. képv. Egyeztetés telefonon: 06/30/941-5336, 204-2805

GAJÁRSZKI ÁRON (LMP) önk. képv. Minden testületi ülés után két nappal, a szombati piaconapon 10–12 óráig a Vahot utcai (kelenföldi) piacon köztéri fogadóóra.

GYÖRGYEVICS MIKLÓS (KDNP) önk. képv. Minden hónap első keddjén 17–18 óráig. KDNP-iroda (Karinthy F. út 9.) gyorgyevics.miklos@ujbuda.hu

JANKÓ ISTVÁN (FIDESZ) önk. képv. Minden hónap első keddjén 16.30–18 óráig. Nyitnikék Óvoda igazgatói iroda (Kanizsai u. 17–23.) janko.istvan@fidesz.hu, 06/30/655-3033

DR. JÓZSA ISTVÁN (MSZP) ogy. képv. Minden hónap utolsó csütörtökén 17–19 óráig. Gazdagrét, Kaptárkó utca 8.

JUNGHAUSZ RAJMUND (FIDESZ) önk. képv. E-mail: junghausz.rajmund@fidesz.hu
Minden hó első péntekén 17–18 óráig. ŐKH (Cirmos u. 8.), valamint előzetes egyeztetés alapján: 06/70/942-4624

KIRÁLY NÓRA (FIDESZ) önk. képv. Egyeztetés: 06/20/260-1100, www.kiralynora.hu

DR. KUPPER ANDRÁS (FIDESZ) ogy. képv., alpolgármester Egyeztetés: 372-4620

LUDÁNYI ATTILA (FIDESZ) önk. képv. Fogadóóra előzetes egyeztetés alapján: 06/20/475-0130, ludanyi.attila@fidesz.hu

DR. MOLNÁR LÁSZLÓ (KDNP) alpolgármester Képviselői: minden hó első keddjén 16.30–18 óráig. Karinthy F. út 9.

Alpolgármesteri fogadóóra: minden hónap második szerdáján 15–16.30 óráig. Önkormányzat, Bocskai út 39–41. I. 119. Bejelentkezés: Pappné Mika Edit: 3724-672

NAGYNÉ ANTAL ANIKÓ (FIDESZ) önk. képv. Minden hónap második hétfőjén 17–18 óráig. Domokos Pál Péter Ált. Isk. (Sopron út 50.) n.antal.aniko@ujbuda.hu

NOVÁK ELŐD (JOBBIK) ogy. képv. Április 17-én 17 órától. Villányi út 20/A Egyeztetés: 06/70/420-7715

DR. RÉTVÁRI BENCE (FIDESZ–KDNP) ogy. képv.

Minden hónap első és harmadik csütörtökén 17–18 óráig. Karinthy F. út 9. (KDNP-iroda) Bejelentkezés csütörtökönként du.: 209-0474

SASS SZILÁRD (FIDESZ) önk. képv. Minden hónap harmadik hétfőjén 17.30–19 óráig. Farkasréti Ált. Isk. (Érdi út 2.) sass.szilard@t-online.hu

DR. SIMICSKÓ ISTVÁN (FIDESZ–KDNP) ogy. képv.

Minden hónap első csütörtökén 16 órától. Budafoki út 9–11. Bejelentkezés: 06/20/200-0781

SZABÓ ANDRÁS (FIDESZ) önk. képv. Időpont-egyeztetés: 06/30/321-2408

SZABÓ GÁBOR (JOBBIK) ogy. képv. Minden hónap negyedik csütörtökén 17 órától. Villányi út 20/A. Egyeztetés: 06/70/611-1555

SZABÓ GYÖRGY (JOBBIK) fővárosi önk. képv. Minden hónap második hétfőjén 17 órától. Villányi út 20/A. Egyeztetés: szabo.gyorgy@jobbik.hu

SZABÓ VILMOS (MSZP) ogy. képv. Minden hónap utolsó keddjén 17 órakor. Bartók Béla út 19.

SZANISZLÓ KRISZTIÁN (FIDESZ) önk. képv. Előzetes egyeztetés alapján: 06/20/250-3420 szaniszl.krisztian@fidesz.hu

VÉCSEI ÉVA (MSZP) önk. képv. Minden hónap első csütörtökén 16.30–17.30 óráig. Keveháza Utcái Óvoda (Keveháza u. 4.)

VERESNÉ KRAJCÁR IZABELLA (MSZP) önk. képv. Minden hónap utolsó csütörtökén 17–19 óráig. Gazdagrét, Kaptárkó utca 8.

ZSARGÓ KRISZTIÁN (FIDESZ) önk. képv. Minden hó első szerdáján 17.30–18.30 óráig Bethlen Gábor Általános Iskola és Újreál Gimnázium (Bartók Béla út 141.) 06/20/927-6889, zsargo.krisztian@gmail.com

APRÓHIRDETÉS

Lakás, ingatlan

INGATLANHIRDETÉS INGYEN! www.ingatlanXI.com
ÉPÍTÉSZMÉRNÖK vállalja hiteles Energetikai Tanúsítvány készítését 24 órán belül, helyszíni felméréssel +36/30/655-7825, www.epitesijellenor.hu
IMMOTÉKA 15 éve a budai ingatlanok specialistája. Igényes ügyfélkör, referenciák. T.: 201-1821, www.immoteka.hu
ELADÓ 65 nm-es, budafoki, 3 szobás lakás közvetlenül tulajdonostól (10 M Ft). Tel.: 06/20/943-2734.
SEMIRAMIS házban 42 nm-es lakás eladó. 06/70/385-5796.
SAS-HEGYNÉL (Somorjai) villában két lakás együtt 68 nm-es + 29 nm-es telekkel tulajdonostól eladó. I. ár: 37 M. 06/30/605-4091.
AGÁRDI házam budai lakásra cserélem. 06/30/275-6177.

Bértemény

IRODÁNAK kiadó XI., Ulászló utcai 64 nm-es lakás. 06/30/261-3519.
KIADÓ lakost keresek a kerületben! Árendás Krisztina. 06/30/480-9070.

Garázs

GARÁZS eladó az Osztyapenkónál, 1,5 M. 214-2782.

Oktatás

MATEMATIKA szaktanár felkészítést, felzárkóztatást vállal. 06/30/479-7247.
NÉMETNYELV-OKTATÁS rugalmas feltételekkel a XI. kerületben. Ingyenes szintfelmérő, próbaóra és tanácsadás. Külföldi munkavállaláshoz kommunikatív alapozás. Hívjon bizalommal! Deutsch Dialog. 06/20/959-7968.
ANGOLTANÁR érettségire felkészít, kezdőket korrepetál a körtérnél. 3862-382, 06/20/546-8963.
ALLEE-NÁL angol, német. 466-5301, 06/30/259-7091.
ANGOLTANÍTÁS, nyelvvizsgákra felkészítés Gazdagréten és környékén. 06/30/386-2480.

Víz, gáz, villany, fűtés

DUGULÁSELHÁRÍTÁS XI. kerületi gyorsszolgálat. Bon-tás nélkül azonnal! 228-6193, 06/30/921-0948.
VILLANYSZERELÉS azonnal hibaelhárítástól a teljes felújításig. Pétrás József mester. ELMŰ-minősített! 246-9021, 06/20/934-4664.
VÍZSZÍVÁRGÁS, csőrepedés műszeres keresése, javítása lakásban és udvaron. 06/30/914-3588.
VÍZ-, GÁZ-, fűtésszerelés gyorsszolgálat, kisebb javítások és teljes vezetékcserre földmunkával is 06/30/914-3588.
DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül, víz-, gáz-, központifűtés-szerelés. 402-4330, 06/20/491-5089.
VÍZ-, FŰTÉSSZERELÉS, burkolás, felújítás, ázások megszüntetése, készülékek javítása garanciával. Balázs János épületgépész technikus. 362-4050, 06/20/917-0697.

Lakásszerviz

LAKÁSFELÚJÍTÁS teljes körűen. 202-2505, 06/30/251-3800.
REDŐNY, relaxa stb. szerelése, javítása legolcsóbban! 06/70/341-9489.
FA-, műanyag ablak csereakció redőnnyel. 06/70/545-1869.
REDŐNYÖSMŰHELY gyárt-javít! 370-4932.
ENERGIATANÚSÍTVÁNYOK készítése ingatlanokhoz, hőszigetelési tanácsok, nyílászárócseré. 06/30/517-7120, www.faeplito.hu
HIVATÁSOS ezeremster, de nem mekkmester vállal javítási, szerelési munkákat, izzócsereétől a teljes felújításig. Antal István: 06/30/966-6871.

Háztartási gépek

MOSÓGÉPJAVÍTÁS garanciával, hétvégén is. 06/20/288-5148.

TV, antenna, számítógép

SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS, telepítés, vírusirtás. Ingyenes kiszállással. 06/30/857-2653.

Szolgáltatás

FAKIVÁGÁS. Veszélyes fák ágankénti lebontással való kivágása. 06/20/485-6547. Kovács Sándor.
ZÁRAK szerelése, javítása 0–24 óráig. 06/30/863-7680.
SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás garanciával. 285-2882, 06/30/878-8977.
KONTÉNERES szittszállítás, murva, föld, sóder. 06/20/944-4759.
ASZTALOS-, parkettázás, redőnyös munkák. 06/70/545-1869.
TÁRSASHÁZAK könyvelése, közös képviselete. www.aszkontir.hu +36/20/433-2768.
TÁRSASHÁZKEZELÉS! Cégünk társasházak közös képviseletét vállalja többéves szakmai és jogi tapasztalattal, Budapest egész területén. www.hazkepviselolet.hu; info@hazkepviselolet.hu; 06/70/338-6722.
TETŐFEDÉST, tetőszigetelést, bádogozást, kőművesmunkát azonnali kezdéssel, garanciával vállalak. 291-5966, 06/30/458-6231.
TÁRSASHÁZUK szakszerű kezelését garanciával vállaljuk. Mi nem ígérgetünk, velünk meg lesznek elégedve! Prima Home Kft. www.primahome.hu 06/30/623-9290.
TÁRSASHÁZKEZELÉST, műszaki ellenőrzést vállal kerületi kft. jogi, számviteli háttérrel. Tel.: 204-0765, 06/30/618-7929, wegakft@hotmail.com
KERTGONDOZÁST, gyümölcsfa-, szőlőmetszést, permetezést vállalak vidéken is. 06/30/682-4431.
ASZTALOS-, lakatosmunkák, készítésétől a legkisebb munkáig. 06/20/411-4349.
TETŐ-, VÍZ- és hőszigetelések 12–15 év garanciával homlokzatok hőszigetelése, 24 éves vállalkozás. VIA-Épszakker Kft. 326-5312.
KERTÉSZ! Metszés, gyeppóolás. 06/20/9227-371.
KONTÉNERES szittszállítás. 06/20/464-6233.

IMPRESSZUM

és Eperjessy László • Nyomdai előkészítés: K+J • Nyomdai előállítás: KMH Print Production • Felelős vezető: Pusztai Ferenc igazgató • Terjeszti az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. • Az újságban megjelent hirdetmények és hirdetések tartalmáért a szerkesztőség felelősségét nem vállal. Az apróhirdetések a szerkesztőségben adhatók le.

Főszerkesztő: Hőnyi Gyula • Szerkesztőség: 1118 Bp., Csíki-hegyek utca 13–15. • Telefon: 246-6259, e-mail: media@ujbuda.hu • Kiadja a Média 11 Kft. Ügyvezető igazgató Milassin Levente • Megjelenik 80 000 példányban • Szerkesztők: Drucza Attila és Veres László • Korrektor: Paola Fernández • Újságírók: Kelemen Angelika, Szobonya Tímea, Török Dániel • Fotós: Dömök Viktória • Lapterv: Földházi Árpád



ELECTRO-CORD®

KÁBELPARTNER

H-1177 Budapest, Hunyadi János út 16.

Tel: +36-1-3710303

Fax: +36-1-3710303

E-mail: electrocord@electrocord.hu

Web: www.electrocord.hu

Miért jó a masszázsz?

Túlhajszolt, megfáradt testünknek, sportban edzett izomzatunknak néha kijár egy kis kényeztetés. A Fehérvári úti rendelőintézet térítéses egészségügyi masszázssal várja a lakosságot.

A masszírozás minden kétséget kizáróan a legrégebb kezelési módok egyike. Ösztönös művelet, melyet őseink is alkalmaztak – simogató, nyomkodó mozdulatokkal – testi fájdalmaik megszüntetésére. Már az ókori Görögországban, Japánban, Kínában, Egyiptomban és Indiában is ismert volt. Nyugaton egy időre háttérbe szorította a gyógyszeres orvoslás, de ma ismét egyre népszerűbb a lakosság körében.

Jelenleg több mint 80 féle masszázsszáz létezik. Mindegyiknek az a célja, hogy ellazítsa a szöveteket, serkentse a vér és az oxigén áramlását, valamint csökkentse a fájdalmat. Alkalmazható egészséges személyeken frissítő, kondicionáló céllal vagy hiányos testmozgás pótlására, sportolóknál a sporttevékenység előkészítésére, fokozására, illetve beteg embereknél gyógyításra. Utóbbi esetben a legkülönbözőbb betegségeknek, leggyakrabban azonban a mozgásszervi páciensek kezelésénél alkalmazzák.

Ahhoz, hogy egy masszőr jó eredménnyel, hatásosan és pontosan dolgozzon, széles körű elméleti és gyakorlati képzettséggel kell rendelkezzen. Ismernie kell az egyes betegségek legfontosabb jellemzőit, és tisztában kell lennie azzal, hogy az alkalmazott fo-



gások milyen hatást váltanak ki a szervezetből. Ezért nem mindegy, milyen masszőrhöz, vagy inkább gyógymasszőrhöz kerül az ember, mert a két szó között is hatalmas különbség van. A Gyógyír Fehérvári úti rendelőjében ilyen hiteles, képzett gyógymasszőrök végeznek térítéses egészségügyi masszázst. (Az orvos által felírt masszázst a rendelőintézet nem tudja elfogadni.)

(K. A.)

KERESZTREJTVÉNY

1	2	3	4	5		6	7	8		9	10	11	12		
13							14				15				
16				17		18			19	20				21	
22			23		24			25						26	
27				28		29								30	
			31		32						33	34			
35	36						37		38		39			40	
41															43
44			45				46				47			48	
				49			50				51				
52	53					54	55		56			57		58	
59						60					61		62		
63				64					65			66		67	
68			69					70	71			72		73	74

Pákolitz István: Füredi tavasz c. költeményéből idézünk 2 sort. Vízszintes: 1 az idézet első sora (Y, E, S, E, Y). 13. Íz. 14. Szakadni kezd! 15. Paraplé. 16. A múlt idő jele. 17. Tévesen jegyez. 19. Török eredetű férfinév. 21. Részben odaér! 22. Kiránt páros betűi. 24. Onnan származik. 26. Félig burkol! 27. Világ- és Európa-bajnok üszó (László). 29. Hozzáám közelebb. 30. Elképzelés. 31. Szövetség. 33. A Pink Floyd egyik nagylemeze, magyarul (2 szó). 35. Régies oxigén. 37. Összetételekben kénatomra utal. 39. Mohamedán isten. 41. Ré-nium vegyjele. 42. Elrepül. 43. Képző, -va párja. 44. ... et sanguinem, életünket és vérünket. 46. Belgiumi fürdőváros. 47. Hord. 49. Sajna, angolul (ALAS). 51. Klasszikus jó. 52. Albérlő. 54. Háziállat. 57. A Föld legbelső övének nikkellben és vasban gazdag része. 59. Holland és olasz autójel. 60. Áru. 62. Német tanács. 63. Európa Kupa. 64. Angol rockzenész (Jimmy). 65. Szobrász-

bajnok ökölvívó (György). 10. Vanádium és rádium vegyjele. 11. Ego. 12. Hitetlen. 18. Gondolat. 20. ... Trinita beata, olasz nyelvű, középkori szakrális ének. 23. Színültig. 25. Medencében is üzhető tevékenység. 26. A telefon atyja (Graham). 28. Gyermekjáték. 30. Európai főváros. 32. Endrőddel egyesült Békés megyei település. 34. Osztrák popsztár. 35. Az idézet második sora (E, A, G, A). 36. Román pénzek. 37. A hét vezér egyike. 38. Voznyeszenszkij műve. 40. Latin köszöntés. 45. Ázsiai vadló. 48. Francia főrend 1848 előtt cím. 50. Londoni füstköd. 51. Katona. 53. Ablaktalan hálófülke. 55. Amazon a görög mitológiában (ARETO). 56. Keskeny rés. 58. Állatcsoport. 60. Brazil tagállam. 61. Eszméletét veszti. 64. Bírósági eljárás. 66. Karvaly páros betűi. 69. Szilícium vegyjele. 71. Rózsa Sándor. 73. Jód és itrium vegyjele. 74. Eric Knight. Beküldendő: vízsz. 1. és függ. 35. A nyeremény a szerkesztőségben vehető át.

100 éves ház kerületünkben

A Budapest100 a százéves budapesti épületek köszöntésére önkéntesek, lokálpatrióták és a házukat szerető lakók összefogásával szerveződő program, melynek elindítója az OSA Archivum, projektgazdája a KÉK – Kortárs Építészeti Központ.

Idén a budapesti, 100. születésnapjukat ünneplő nyitott házak hétvégéjét április 6-án és 7-én tartották. Kerületünkben a Kelenföldi Hőerőmű épülete és az Ulászló u. 55. szám alatt található lakóház ünnepelt. Utóbbit báró Nárai Ödön építtette 1913-ban, az akkor még Magyaródi névre hallgató utcában. Az épület magán viseli a 20. század történelmének megannyi megpróbáltatását. Az államosítás után, 1959-től haláláig élt és alkotott benne a Kossuth-díjas feltaláló és gyára-

pító, Fülöp Mihály. Leszármazottai ma is ebben az házban laknak, és lelkesen ápolják családjuk és az ingatlan történetét. A nyitott házak hétvégéjén összejövetelt szerveztek, ahová meghívták az utcában élő szomszédait, valamint a 100 éves házak iránt érdeklődőket. A vetítéses megemlékezésen részt vett *Ábrahám Katalin*, a körzet jelenlegi és *Gyorgyevics Miklós*, a körzet korábbi önkormányzati képviselője is.

(Újbuda)

Új lakóink

Szeretettel várjuk szerkesztőségünkbe a kerületi babákról készült elbűvölő fényképeket. A fotókat postai úton az 1118 Budapest, Csíki-hegyek utca 13–15. címre, vagy elektronikus formában a media@ujbuda.hu e-mail címre várjuk. A tárgyban mindenképp jelezzék: Újbuda új lakói.



Simon Levente 2012. december 2-án született a Szent Imre Kórházban édesanyja, édesapja és családja legnagyobb öröme. Gyönyörű kis vasgyúró, igazi hajas baba.



Pelsőci Benedek 2012. március 1-jén jött világra a Szent Imre Kórházban. Vidám, boldog kisbaba. Szeret a Kopaszi-gáton levegőzni, szülei vele együtt várják a tavaszt. Az Újbuda újság hasábjain kívánnak boldog születésnapot Benedeknek!



Bólya Márk 2013. január 12-én látta meg a napvilágot a Szent Imre Kórházban. Otthon két nagyobb testvér várta. Mivel bátyja most érettségizik, nővére pedig 5. osztályos, mindenki számára nagy öröm egy ilyen tündéri kisbaba a családban!

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 2013. évre pályázatot ír ki 8 millió Ft keretösszegben utófinanszírozással CIVIL SZERVEZETEK részére: működésük és fejlesztésük, valamint programjaik segítéséhez. Pályázni lehet két kategóriában: a civil szervezetek 2013. évi folyamatos működésével és fejlesztésével kapcsolatos kiadásokra (rezsiköltségek, bérleti díjak, tiszteletdíjak, dologi kiadások, kis értékű, nagy értékű tárgyi eszközök beszerzése, propaganda költségek) és a civil szervezet 2013. évben megvalósuló konkrét nevesített programjaira, kivételt tesz ez alól a kulturális program, mely témakörben a jelen pályázati felhívással egy időben megjelenő kulturális pályázatra lehet beadni igényt. Pályázhatnak: a XI. kerülethez kötődő (székhely, telephely) civil szervezetek. Az Önkormányzat Támogatási Szabályzata alapján a támogatási összegből személyi jellegű kifizetések, valamint reprezentációs célú (pl. étel, ital beszerzése, éttermi szolgáltatás igénybevétele, ajándékutalványok juttatása stb.) kiadások nem teljesíthetők.

Pályázni csak 2013. évben megvalósuló projektekre lehet. A pályázati adatlapok beszerezhetők: Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata, Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Iroda (1113 Bp., Bocskai út 39–41.), Humánszolgálati Igazgatóság Köznevelési és Kulturális Osztály (1113 Bp., Zsombolyai út 4. IV. em. 408.). Információ: Gódor Ildikó, tel.: 3723-469. További részletes információ és a pályázati adatlapok letölthetők a www.ujbuda.hu internetes oldalról, valamint elérhetőek az alábbi QR-kódon. A pályázat leadási helye: Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata, Polgármesteri Hivatal Humánszolgálati Igazgatóság Köznevelési és Kulturális Osztály (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4. IV. em. 408.) A pályázat leadási határideje: 2013. április 30. (kedd). Személyes leadás esetén 2013. április 30. (kedd) 16.30. Az elbírálást követően az eredményekről az Önkormányzat értesíti a pályázókat, majd a nyertes pályázókkal támogatási szerződést köt. Az eredmény megjelenik a www.ujbuda.hu internetes oldalon is.



Felvillanyozó ötletekkel a Hunyadi János úton



Bódis Éva
üzletvezető,
A–Z ELEKTRO

Számtalan érdeklődőt fogadott az Euró-Kábel Kft. új üzletének tavaszi megnyitóján. Az Újbuda Techno Parkban, Hunyadi János út 14-16 szám alatt lévő villanyszerelési szaküzlet nap, mint nap várja reggel 7 órától délután 5 óráig mindazon kedves vevőit, akik szeretik a személyes, gyors és szakszerű kiszolgálást, a közvetlen válogatási lehetőséget, a kedvező árakat. A péntek délelőtti eseményen bemutatták a www.azelektro.hu új honlapot, a 400 nm-s önkiszolgáló üzletet és a figyelmes, szakértő bolti dolgozók által a villamossági cikkek és kábelek világába nyerhettek bepillantást az érdeklődők. Az eseményen résztvevő szakmai kiállítók lehetőséget biztosítottak a személyes konzultációra, szívesen válaszoltak a felmerülő kérdésekre. Az üzletemberek megoszthatták egymással ötleteiket, tapasztalataikat, jövőbeli terveiket, célkitűzéseiket. A kapcsolatépítésen túl, a programról természetesen a finom falatok sem hiányozhattak.

A hazai vállalkozók és cégek számára szervezett partnerpartinak az A-Z ELEKTRO tágas üzlethelyisége adott otthont. A vendégek a vezetékek, kábelek, lámpatestek és fényforrások mellett a kötés- és rögzítés technikai eszközöket, elektromos szerelvényeket és a legmodernebb kézi kapcsolókat is megtekinthették.

Akciós csillárvásárral folytatja áprilisban és májusban a vevők kedvében járva az ünneplést az A-Z ELEKTRO üzlet.



1117 Budapest, Hunyadi János út 14–16. kis- és nagykereskedelem